

## LEIE BIL TIL FERIEEN ?

## RESERVER DIN BIL I GOD TID!

INGEN SKJULTE KOSTNADER

INGEN FLYPLASSGEBYR!

FRI. KM. & VEIHJELP

INKL. KASKO FORSIKRING!

❄️ AIRCON. I ALLE BILER

EGNE FLYPLASSKONTOR  
ALICANTE & MURCIA



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Alicante • Benidorm • Murcia • Malaga • Torrevieja



Kundeservice på Norsk!  
Kontakt oss på:  
leiebil@spania.no  
(+34) 966 882 501



### OSLO KOMMUNES ALTEA-PROSJEKT:

Oslo kommune hadde kjennskap til svarte penger



Konsulentfirmaet PriceWaterHouse Coopers (PwC) slakter Oslo kommunes sykehjemsprosjekt i Altea i granskningsrapporten som ble innlevert like før jul.

PwC skriver blant annet at prosjektet er preget av "svak internkontroll" og "ansvarsfraskrivelse" og at det foreligger "uklare

omstendigheter rundt overføringen av 1,1 millioner kroner".

I tillegg kommer det faktum at Oslo kommune allerede i løpet av sommeren 2005 ble informert om svart betaling. Denne betalingen ble gjennomført via en kontrakt fra desember 2005 og senere skjult i regnskapet.

### 30.000 utenlandspensjonister blir trukket kildeskatt



30.000 norske utenlandspensjonister blir fra og med den første januar 2010 trukket 15 % i kildeskatt. Det er snakk om pensjonister som ikke har levert in bevis på at de skatter til et annet land, eller pensjonister som bor i land som ikke har skatteavtale med Norge.

Skatteetaten sendte i fjor høst ut et brev til 35.000 norske utenlandspensjonister.

## Sightseeing i Málaga



Málaga er den største byen på den spanske solkysten bedre kjent som Costa del Sol. I likhet med Alicante lider byen av å være et sted hvor flyet lander før én haster videre til en annen destinasjon. Dermed går man glipp av en av Middelhavets eldste, viktigste og mest sjarmerende havnebyer.

Málaga ble grunnlagt av fönikerne for nærmere 3.000 år siden. På 200-tallet før Kristus gjorde romerne sitt inntog i området, deretter kom vestgoterne,

før maurerne tok turen over Gibraltarstredet og overtok kontrollen over den iberiske halvøy utover på 700-tallet.

I 1266 ble kalifatet i Cordoba oppløst og Málaga ble til en egen selvstyrt stat. I 1487, bare fem år før gjenoberingen av Granada og den endelige avslutningen på La Reconquista, ble byen erobret av regentparet Fernando og Isabellas tropper, for så å bli innlemmet i det nye kristne kongeriket Spania.



## RÖYAL AESTHETIC CLINIC

SPESIALISTKLINIKK INNEN  
PLASTIK KIRURGI OG KOSMETISK MEDISIN

HENT ELLER BESTILL DIN KATALOG HOS OSS

T. 00 34 96 686 49 34 // C/ Joaquin Rodrigo, 3 03581 El Albir (Alfaz del Pi) Alicante

**Lære Spansk med spansk lærer**  
Oppstart januar 2010  
To nivå:  
Nybegynner og "Avanzado"  
I et hyggelig miljø i Albir & Torrevieja  
Ring: 966 882 501  
Epost: spansk@spania.no  
www.spaniaguiden.no

**Spansk kurs med Rafa**

**I DENNE UTGAVEN:  
SPANSK-NORSKE  
KALENDER FOR  
2010**



**GRATIS!**



**solident**

- Tannlege & spesialist på implantater
- Spanske priser
- Egen kundeparkering

**Vi snakker norsk!**

**96 585 4463**

Avenida Alfonso Puchades, 15  
03500 Benidorm (Alicante)

vis-à-vis Clinica Benidorm

[www.solident.es](http://www.solident.es)

## SPANIAPOSTEN

## KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no  
 Web: www.spaniaposten.no  
 Tlf: +34 966 882 561  
 Fax: +34 966 882 591

## ANNONSEINFO OG PRISER / PUBLICIDAD

Tlf direkte: 691 523 870  
 E-post: salg@spaniaposten.no

## ABONNEMENT / SUSCRIPTORES

Avisen utgis hver annen lørdag (hver 14. dag) og en gang pr måned juni, juli og august.  
 Pris pr år:  
 Norge: 595 NOK pr år  
 Spania: 49E pr år

For bestilling, send oss en epost med navn/adresse eller kontakt oss på telefon eller fax.

## POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN  
 Apartado de Correos 586  
 03590 Altea (Alicante)

## KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00  
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A  
 03590 Altea (Alicante)

Utgever: Spaniaposten SL  
 Redaktør: Kim Ammouche  
 Opplag: 10.000-15.000 pr utgave  
 Distribusjon: Costa Blanca + internett  
 Depósito legal: A-155-2002  
 Trykk: SERVICIOS DE IMPRESIÓN DE LEVANTE, S.A.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.



## Valencia Overser antikorrupsjonsdirektiver



**ORDRENEKT:** Valenciaregionen president unngår å følge sentrale direktiver og nekter å debattere antikorrupsjonstiltak i det valencianske parlamentet.

Partido Popular i Valenciaregionen har ikke foretatt seg noe som helst i forbindelse med partileder Mariano Rajoy's nye antikorrupsjonsdirektiv, som nylig ble innført for å motvirke effekten av korrupsjonsskandalen "Gürtel".

Tvert imot har president Francisco Camps og resten av den regionale regjeringen tilsynelatende gjort hva de kan for å unngå å følge direktivene. Blant annet har de nek-

tet å avsette en debatt i parlamentet til temaer som "demokratisk regenerering, åpenhet og antikorrupsjonstiltak".

I tillegg har de gått mot strømmen ved å foreslå en regelverksendring når det gjelder hva som skal tillates publisert angående politikernes private verdier og gjøremål i det regionale parlamentets eget tidsskrift - el Boletín Oficial de las Cortes.

## Madrid Bilsalget nesten på 1995 nivå

Det ble til sammen solgt 952.772 biler i Spania i 2009. Det er 17,9 % færre enn i 2008, og det laveste tallet siden 1995 da det ble solgt 881.511 biler i Spania. Tallet for 2009 er likevel bedre enn antatt, takket være subsidieringsplanen Plan 2000E.



**BUNNNIVÅ:** Bilsalget ligger på 1995-nivå, det går likevel bedre enn forventet takket være subsidieringsordninger.

Ifølge foreningene for spanske bilprodusenter og spanske bilselgere - Anfac og Ganvam - ble 260.000 biler solgt etter at subsidieringsplanen ble innført. Salget økte med 29 % i siste kvartal i 2009. Bare i desember økte salget med 25,1 % i forhold til november, til 90.553 biler.

## Madrid Rekordlave dødstall i trafikken

1.897 personer døde i trafikku-lykker på spanske veier i løpet av 2009. Det er 283 personer, eller 13 %, færre enn i 2008, og det er første gang antall dødsoffer kommer under 2.000 på et år siden 1964, ifølge innenriksminister Alfredo Pérez Rubalcaba.

fyldt EUs mål om at samtlige medlemsland skal redusere antall dødsoffer med 50 %. En annen gledelig nyhet for Rubalcaba er at også motorsykkelulykkene er redusert, i 2009 døde 283 motorsyklister, det er 24 færre enn i 2008.

Siden 2003 er antall dødsoffer på spanske veier redusert med 52 %. Spania har dermed op-



**HYGGELIGE TALL:** Spania har allerede oppfylt EUs mål om at medlemslandene skal redusere trafikkdøden med 50 %.

## SPANIAPOSTEN

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, likt fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er Spaniaposten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

MARKEDSFØRE  
DIN BEDRIFT?

Vil du prøve oss?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost: salg@spaniaposten.no



**sunenergy®**

Ekspert på Solenergi

## TOPP KVALITET &amp; KONKURANSEDYKTIGE PRISER

SunEnergy designer og installerer systemer for å produsere GRATIS varme og elektrisitet, året rundt, ved å bruke den nyeste teknologien basert på ren, effektiv og fornybar energi. MULIGHET FOR ØKONOMISK STØTTE VED INSTALLASJON Vårt team av ingeniører, teknikere og representanter kan tilby deg prosjektering av alle typer anlegg slik som varmtvann for hjem / basseng, gulvvarme og større elektriske strømforsyningsanlegg.

## KONTAKT OSS FOR ET UFORPLIKTENDE PRISOVERSLAG

**ALTEA** avda. Comunidad Valenciana, 6  
 Tlf. 966 885 876 - 608 551 605

**DENIA** avda. Marguesado, 3  
 Tlf. 966 427 750

**GANDIA** avda. República Argentina, 109  
 Tlf. 680 580 783

www.sunenergy.es



Lære Spansk  
 med spansk lærer  
 Oppstart januar 2010

To nivå:

Nybegynner

og "Avanzado"

I et hyggelig miljø

i Albir & Torrevieja

Ring: 966 882 501

Epost: spansk@spania.no

Spanskkurs med Rafa

www.spaniaguiden.no

**eco scooter** **ebici.net**

Ut å nyte solen?  
 En tur på stranden?  
 På biltur?

**Turen blir best på elektrisk sykkel!**

Salg og Reparasjoner  
**www.ebici.net**

Cami vell d'Altea, 33 (Melkern Mercadona og Mendosa)  
 PLAYA DEL ALBIR - Alfaz del Pi  
 Telf: 902 996 416 - ENGELSKTALENDE

# Madrid Færre partnerdrap

55 kvinner ble drept av sine partnere i Spania i løpet av 2009, ifølge ferske tall fra liketillingsdepartementet. Det er det laveste tallet siden 2003, da 71 kvinner ble drept av sine partnere i Spania.

lencia de Género. 57 kvinner ble drept av sine partnere i 2005, 68 i 2006, 71 i 2007 og 76 i 2008.

Aragón, Asturias, Cantabria, Navarra, La Rioja og Melilla har det ikke vært noen partnerdrap i løpet av 2009. i andre enden av statistikken finner vi Andalucía med 14, Catalonia med 10 og Valenciaregionen med 9 drap.

Tallene fra 2009 ligner tallene fra 2005 da en ny lov for kjønnsrelatert vold ble vedtatt - la Ley Integral contra la Vio-



**POSITIV UTVIKLING:** 55 kvinner ble drept av sine partnere i 2009, det er 21 færre enn i 2008, og det laveste tallet siden 2003.

# Madrid Transport- og elprisene stiger

En rekke priser har steget ved årsskiftet. Zapateroregjeringen har godkjent en ny tarifføkning på 2,64 % på elprisene, denne tariffen ble økt med 2 % så sent som i juli 2009, og vil bety ytterligere høyere priser for forbrukerne.



Transportsektoren har vært gjenstand for en solid prisøkning ved overgangen til 2010. Både buss og tog har blitt dyrere for forbrukerne. Det samme gjelder hurtigtogget - AVE - hvis priser har steget med opp til 4 %.

**DYRERE:** En rekke ting blir dyrere i Spania i 2009, deriblant strøm og transport.

## Evas Garn & Mote

Flytter fra Skandinavisk senter  
Butikken stenger 13. januar  
Åpner på ny adresse 1. februar  
Du finner kart og ny adresse i butikken  
og på internett: [www.evasgarn.com](http://www.evasgarn.com)

Flyttesalget har startet

ny nettadresse

[www.evasgarn.com](http://www.evasgarn.com)

Åpent 10:00 til 18:00 mandag til fredag Lørdag 10:00 til 15:00  
Scandinavisk Center C/La Loma 37 Torrevieja  
Tlf. 965 703 230 Mob. 696 220 311

# Madrid Zapatero tror på økonomisk oppgang i 2010



**GODE UTSIKTER:** Zapatero mener Spansk økonomi er inne i en opphøningsfase, og at stabilitet vil oppnås ved utgangen av 2010.

Under en pressekonferanse i romjulen sa statsminister José Luis Rodríguez Zapatero at den spanske økonomien nå er inne i en fase hvor den går fra lavkonjunktur til en innhentingsperi-

ode, og at dette er en tendens som vil fortsette gjennom 2010. Zapateroregjeringens hovedprioriteringer i tiden som kommer vil først og fremst være å bremse den stadig stigende arbeids-

digheten. Statsministeren sier at han tror sysselsettingen vil øke i takt med høyere produksjon og internasjonal økonomisk stabilitet mot slutten av 2010.

**scanlaw**  
SKANDINAVISKE ADVOKATERONTOR

Telefon: +34 965 887 765  
Mobil: +34 685 412 635  
Fax: +34 965 889 909  
Email: [erik@scanlaw.no](mailto:erik@scanlaw.no)  
[www.scanlaw.no](http://www.scanlaw.no)

Norsk advokat **Erik C. Saunes**  
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna

Lang erfaring i å bistå skandinaver med arveskifter, omsetning av fast eiendom, opprettelse av selskaper, skattesørmål m.m. i Spania, herunder Kanariøyene og Balearene. Sentralt plassert i Alfaz del Pi.

<p><b>Denia</b> c/Cop, 11 Tel: 96-578.04.25</p> <p><b>Moraira</b> c/Dr. Calatayud, 15 Tel: 96-649.15.73</p> <p><b>Calpe</b> Av. Gabriel Miró, 7 Tel: 96-583.68.07</p> <p><b>Albir-Pla-</b> Av.de Albir, 15 Tel: 96-686.41.71</p> <p><b>Benidorm</b> c/Gambo, 3 Tel: 96-585.86.63</p> <p><b>Torrevieja</b> c/Ramón Gallud, 51 c/Chapaprieta Tel: 96-670.67.65</p>	<p><b>Kräuterhaus Sanct Bernhard</b></p> <p><b>Ginkgo</b> forbedrer blodsirkulasjon. Tegn på dårlig blodomløp er hukommelsessvikt, mangel på konsentrasjon, tretthet, kalde hender og føtter. <b>400 tab €20,50</b></p> <p><b>Rosenrot</b> forbedrer konsentrasjonen, minnet og fremmer prestasjons-egnene. <b>120 kaps €15,00</b></p> <p><b>Glukosamin</b> Glukosamin &amp; kondroitin er en velbalansert kombinasjon for sunne leddfunksjoner. <b>150 kaps €35,90</b></p> <p><b>Chitosan</b> Chitosan trekker til seg fett som en svamp, og hemmer opptaket av fett i tarmsystemet. <b>240 kaps €29,90</b></p> <p><b>Omega-7</b> Omega-7 fra økologisk dyrket havolje og har en beroligende og fuktighetgivende effekt på slimhinner i strupe, øyne, munn og andre slimhinner. <b>100 kaps €19,50</b></p>	<p>Flere naturprodukter</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th></th> <th>Euro</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>AFA sjøtang kapsler</td><td>120 kap</td><td>19,95</td></tr> <tr><td>Aloe-Vera juice</td><td>1 L</td><td>11,00</td></tr> <tr><td>Artisjokk ekstrakt</td><td>120 tab</td><td>8,95</td></tr> <tr><td>Aspargestabletter</td><td>350 tab</td><td>12,50</td></tr> <tr><td>A-Z 26 vitaminer &amp; mineraler</td><td>150 kap</td><td>7,95</td></tr> <tr><td>Cinamon kap 2.000mg NY</td><td>180 kap</td><td>11,00</td></tr> <tr><td>CLA (konjungert linolsyre)</td><td>120 tab</td><td>15,00</td></tr> <tr><td>Co-enzym Q10 40mg + vit</td><td>150 kap</td><td>25,00</td></tr> <tr><td>Co-enzym Q10 100mg mono</td><td>60 kap</td><td>18,00</td></tr> <tr><td>Cranberry Vital-Juice</td><td>1 L</td><td>8,90</td></tr> <tr><td>Djevilkjø</td><td>120 kap</td><td>10,75</td></tr> <tr><td>Dvergpalme &amp; Gresskarfrøolje</td><td>300 kap</td><td>28,50</td></tr> <tr><td>Eple-eddik</td><td>120 tab</td><td>7,95</td></tr> <tr><td>EPA Fiskolje 650mg</td><td>90 kap</td><td>24,90</td></tr> <tr><td>Ginsengfit</td><td>200 kap</td><td>21,70</td></tr> <tr><td>Gresskarfrøolje</td><td>130 kap</td><td>7,95</td></tr> <tr><td>Grønnleppet musling kapsler</td><td>150 kap</td><td>12,50</td></tr> <tr><td>Hårfitt - for starkt, sunt hår</td><td>150 kap</td><td>12,50</td></tr> <tr><td>Johannesurt + Lecitin</td><td>90 kap</td><td>9,85</td></tr> <tr><td>Kalsium-Magnesium</td><td>400 tab</td><td>9,95</td></tr> <tr><td>Lakseljeoljekapsler (500mg)</td><td>400 kap</td><td>9,50</td></tr> <tr><td>Lutein Eyecare m/ blåbær</td><td>90 kap</td><td>12,80</td></tr> <tr><td>Maca-østers ekstrakt</td><td>120 kap</td><td>16,80</td></tr> <tr><td>Magnesium supra 400mg</td><td>120 kap</td><td>8,50</td></tr> <tr><td>Marietistel Silybum</td><td>120 kap</td><td>16,70</td></tr> <tr><td>Nattlysolje 500mg</td><td>150 kap</td><td>9,95</td></tr> <tr><td>Noni Bio-Juice 100%</td><td>1 L</td><td>26,50</td></tr> <tr><td>OPC Kapsler</td><td>90 kap</td><td>22,50</td></tr> <tr><td>Haibrusk</td><td>180 kap</td><td>21,80</td></tr> <tr><td>Rød solhatt &amp; Vitamin C</td><td>120 kap</td><td>11,85</td></tr> <tr><td>Rødkløver kapsler</td><td>60 kap</td><td>19,50</td></tr> <tr><td>Royal Jelly 1 maneds kur</td><td>30 bot</td><td>29,95</td></tr> <tr><td>Silica - for hår, hud, negler</td><td>210 kap</td><td>8,95</td></tr> <tr><td>Sink-gjær</td><td>180 tab</td><td>10,90</td></tr> <tr><td>Spirulina - blågrønn mikroalge</td><td>360 kap</td><td>12,60</td></tr> <tr><td>Svartkumminolje 500mg</td><td>180 kap</td><td>9,90</td></tr> <tr><td>Tranebærkapsler</td><td>90 kap</td><td>11,00</td></tr> <tr><td>Veganforbedrende tabletter</td><td>150 tab</td><td>10,50</td></tr> <tr><td>Vitaffin - Ginkgo-Magnesium</td><td>400 tab</td><td>20,50</td></tr> <tr><td>Vitamin B Kompleks</td><td>120 kap</td><td>7,85</td></tr> <tr><td>Vitamin C + sink Retard</td><td>150 kap</td><td>8,50</td></tr> <tr><td>Vitamin C Acerola</td><td>300 kap</td><td>10,85</td></tr> <tr><td>Vitamin C Retard</td><td>120 tab</td><td>5,45</td></tr> <tr><td>Vitamin E 400</td><td>240 kap</td><td>24,00</td></tr> <tr><td>Vitaminer for kvinner</td><td>60 kap</td><td>9,60</td></tr> <tr><td>Wu-Wei-Zi &amp; Granateple</td><td>90 kap</td><td>12,50</td></tr> </tbody> </table>			Euro	AFA sjøtang kapsler	120 kap	19,95	Aloe-Vera juice	1 L	11,00	Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95	Aspargestabletter	350 tab	12,50	A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap	7,95	Cinamon kap 2.000mg NY	180 kap	11,00	CLA (konjungert linolsyre)	120 tab	15,00	Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap	25,00	Co-enzym Q10 100mg mono	60 kap	18,00	Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90	Djevilkjø	120 kap	10,75	Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap	28,50	Eple-eddik	120 tab	7,95	EPA Fiskolje 650mg	90 kap	24,90	Ginsengfit	200 kap	21,70	Gresskarfrøolje	130 kap	7,95	Grønnleppet musling kapsler	150 kap	12,50	Hårfitt - for starkt, sunt hår	150 kap	12,50	Johannesurt + Lecitin	90 kap	9,85	Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95	Lakseljeoljekapsler (500mg)	400 kap	9,50	Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap	12,80	Maca-østers ekstrakt	120 kap	16,80	Magnesium supra 400mg	120 kap	8,50	Marietistel Silybum	120 kap	16,70	Nattlysolje 500mg	150 kap	9,95	Noni Bio-Juice 100%	1 L	26,50	OPC Kapsler	90 kap	22,50	Haibrusk	180 kap	21,80	Rød solhatt & Vitamin C	120 kap	11,85	Rødkløver kapsler	60 kap	19,50	Royal Jelly 1 maneds kur	30 bot	29,95	Silica - for hår, hud, negler	210 kap	8,95	Sink-gjær	180 tab	10,90	Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap	12,60	Svartkumminolje 500mg	180 kap	9,90	Tranebærkapsler	90 kap	11,00	Veganforbedrende tabletter	150 tab	10,50	Vitaffin - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50	Vitamin B Kompleks	120 kap	7,85	Vitamin C + sink Retard	150 kap	8,50	Vitamin C Acerola	300 kap	10,85	Vitamin C Retard	120 tab	5,45	Vitamin E 400	240 kap	24,00	Vitaminer for kvinner	60 kap	9,60	Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap	12,50
		Euro																																																																																																																																													
AFA sjøtang kapsler	120 kap	19,95																																																																																																																																													
Aloe-Vera juice	1 L	11,00																																																																																																																																													
Artisjokk ekstrakt	120 tab	8,95																																																																																																																																													
Aspargestabletter	350 tab	12,50																																																																																																																																													
A-Z 26 vitaminer & mineraler	150 kap	7,95																																																																																																																																													
Cinamon kap 2.000mg NY	180 kap	11,00																																																																																																																																													
CLA (konjungert linolsyre)	120 tab	15,00																																																																																																																																													
Co-enzym Q10 40mg + vit	150 kap	25,00																																																																																																																																													
Co-enzym Q10 100mg mono	60 kap	18,00																																																																																																																																													
Cranberry Vital-Juice	1 L	8,90																																																																																																																																													
Djevilkjø	120 kap	10,75																																																																																																																																													
Dvergpalme & Gresskarfrøolje	300 kap	28,50																																																																																																																																													
Eple-eddik	120 tab	7,95																																																																																																																																													
EPA Fiskolje 650mg	90 kap	24,90																																																																																																																																													
Ginsengfit	200 kap	21,70																																																																																																																																													
Gresskarfrøolje	130 kap	7,95																																																																																																																																													
Grønnleppet musling kapsler	150 kap	12,50																																																																																																																																													
Hårfitt - for starkt, sunt hår	150 kap	12,50																																																																																																																																													
Johannesurt + Lecitin	90 kap	9,85																																																																																																																																													
Kalsium-Magnesium	400 tab	9,95																																																																																																																																													
Lakseljeoljekapsler (500mg)	400 kap	9,50																																																																																																																																													
Lutein Eyecare m/ blåbær	90 kap	12,80																																																																																																																																													
Maca-østers ekstrakt	120 kap	16,80																																																																																																																																													
Magnesium supra 400mg	120 kap	8,50																																																																																																																																													
Marietistel Silybum	120 kap	16,70																																																																																																																																													
Nattlysolje 500mg	150 kap	9,95																																																																																																																																													
Noni Bio-Juice 100%	1 L	26,50																																																																																																																																													
OPC Kapsler	90 kap	22,50																																																																																																																																													
Haibrusk	180 kap	21,80																																																																																																																																													
Rød solhatt & Vitamin C	120 kap	11,85																																																																																																																																													
Rødkløver kapsler	60 kap	19,50																																																																																																																																													
Royal Jelly 1 maneds kur	30 bot	29,95																																																																																																																																													
Silica - for hår, hud, negler	210 kap	8,95																																																																																																																																													
Sink-gjær	180 tab	10,90																																																																																																																																													
Spirulina - blågrønn mikroalge	360 kap	12,60																																																																																																																																													
Svartkumminolje 500mg	180 kap	9,90																																																																																																																																													
Tranebærkapsler	90 kap	11,00																																																																																																																																													
Veganforbedrende tabletter	150 tab	10,50																																																																																																																																													
Vitaffin - Ginkgo-Magnesium	400 tab	20,50																																																																																																																																													
Vitamin B Kompleks	120 kap	7,85																																																																																																																																													
Vitamin C + sink Retard	150 kap	8,50																																																																																																																																													
Vitamin C Acerola	300 kap	10,85																																																																																																																																													
Vitamin C Retard	120 tab	5,45																																																																																																																																													
Vitamin E 400	240 kap	24,00																																																																																																																																													
Vitaminer for kvinner	60 kap	9,60																																																																																																																																													
Wu-Wei-Zi & Granateple	90 kap	12,50																																																																																																																																													

I våre forretninger finner du mange flere helseprodukter sammen med veiledning fra våre eksperter innen helsekost. Vi tilbyr også postordrevalg.

## La Nucia

## Kritiserer ordføreren for budsjettet



**FEILPRIORITERING:** PSOE i La Nucia mener ordfører Bernabe Cano (PP), bruker mer penger på reklame enn på velferdstiltak.

Bystyregruppen til PSOE i La Nucia mener kommunens budsjett for 2010 er "irrelevant og urettferdig". Årsaken er at de mener ordfører Bernabe Cano (PP) legger opp til å bruke mer penger på reklame enn velferdstiltak.

- Vi forstår ikke hvorfor det satt av så lite til service og velferd i en tid hvor rådhuset virkelig trenger å hjelpe innbyggerne

på disse områdene, sier Vicent Santamaría, som er talsmann for bystyret til PSOE i La Nucia.

Som eksempel trekker Santamaría frem at det finnes to poster på henholdsvis 155.000 euro og 100.000 euro i neste års budsjett. Til sysselsettingstiltak som for eksempel kurser for arbeidsledige er det til sammenligning bare satt av 152.141 euro.

## Alfaz del Pi

## Ordfører, byråd og politisjef anmeldt

Firmaet Sociedad Agricultores de la Vega (SAV), som tidligere hadde renovasjonskonsesjonen i Alfaz del Pi, har anmeldt ordfører Vicente Arques, byråd for tekniske tjenester Manuel Granados og sjefen for kommunens Policia Local.

Årsaken er at SAV mener at det har foreligget uregelmessigheter i forbindelse med overføringen av renovasjonskonsesjonen til et annet firma. Dessuten hevder representanter for renovasjonsfirmaet at rådhuset i Alfaz del Pi skylder dem nærmere tre millioner euro for ekstraarbeider som ikke er underlagt den opprinnelige renovasjons-

konsesjonen. Både Arques og Granados er anmeldt for disse forholdene.

Sjefen for Policia Local er anmeldt for å ha tilegnet seg annens eiendom med makt. Det har opphav i en hendelse Nyttårsaftnen, da SAV fortsatt var rettmessig innehaver av renovasjonskonsesjonen. Klokken ti på morgenen kom SAVs arbeidere til Finca Roca, hvor renovasjonsbilene står parkert da de ikke er i bruk.

SAVs arbeidere ble møtt av Policia Local som sperret innkjørselen med to politibil-er. Renovasjonsarbeiderne får beskjed om å levere inn nøklene



**SKYLDER PENGER:** Ordfører Vicente Arques og byråd Manuel Granados er anmeldt av firmaet som hadde renovasjonskonsesjonen i Alfaz del Pi.

til lastebilene. Til tross for at SAV fortsatt har gyldig kontrakt. Ordren om å levere inn nøklene skal ha kommet fra Arques og Granados.

## Benidorm

## Installerer 40 toaletter lang strendene



**ETTERLENGTET TILTAK:** Ordfører Augustin Navarro mener Benidorms strender lenge har hatt et behov for flere toaletter.

Benidorms to hovedstrender, Levante og Poniente, skal få 40 nye toaletter med alle fasiliteter fordelt på tre lokaler ved Levante og tre lokaler ved Poniente. Minst ett av lokalene ved hvert sted skal stå ferdig til sesongen begynner ved påsketider.

Ifølge ordfører Augustin Navarro, har Benidorms strender lenge hatt et skrikende behov for flere toaletter. Navarro understreker at nyheten har blitt tatt svært godt imot av bar- og restauranteierne i området, som har vært plaget av at badegjester til stadighet benytter seg av deres toaletter.

Tel 966 86 86 96

**Erna's Boutique** Nå også noe klær for menn!

**Moteklær til kvinner i str. fra 36 til 56.**

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)  
Åpent: mandag-fredag kl. 10.30-18.00. Lørdag kl 10.30-14.00

**DEN ÄLDSTA SKANDINAVISKA BYGGFIRMAN PÅ COSTA BLANCA, ETABLERAD 1989**

**BYGG** — NY-OM-RENOVERING  
**POOL** — NYA OG RENOVERINGAR  
**TRANSPORT** — FLYGPLATS, FLYTTNING  
SVERIGE-NORGE-SPAIN  
OMBESÖRJES

**TRÄDGÄRD** — SKÖTSEL OCH POOL

Partida los Arcos, 111  
03590 ALTEA (Alicante)  
e-mail: holmsskandinavska@gmail.com

**HOLMS SKANDINAVISKA**  
Roy Holm

Telf/Fax: 965 840 421  
Mob: 689 242 934  
www.holmsskandinavska.se

**SANDEN POOLS**

**Nybygg av basseng**  
Vi har alt tilbehøret du trenger til ditt basseng  
Kjemikalier, filter, pumper, saltelektrolyse, automatiske og manuelle bassengtrekk til sommer og vinterbruk, varmepumper og solvarme.  
Leveringsklare Spa  
Vi har vært her for deg siden 1973

Avda. Europa, 65  
Alfaz del Pi  
Åpent man. - fre. 9-18  
Tel. 966 866 325  
www.sandenpools.com

Utvid badesessongen med flere måneder!

- Håndverk tjenester
- Norsk sengetøy
- Gardiner og søm
- Gass peiser
- Mobiltelefoni
- Vann- og kalkrensere

**FLEXIT**  
KALKRENSER



**Vannrensere** Topp kvalitet drikkevann

Uten slam, bakterier, parasitter, rester av sprayemidler og tungmetaller, klor, lukt eller smak

**Kalkrensere** HydroFlow løser problemet

- Fjerner eksisterende kalk
- Monteres på 5 min.
- 3 års funksjonsgaranti
- Bygd for 20 års drift

**Varme** - når du trenger det!



**Gardiner og søm**



**CB Handverk & Interiør**

Tlf.nr: 966 262 618  
Fax: 965 888 614  
Mobil: 667 880 383

c/Calvari, 18, 03580 Alfaz del Pi  
E-mail: info@cbhandverk.eu  
www.cbhandverk.eu

Åpningstider:  
Mand. - Fred.  
kl.10.00-15.00

Løser fuktproblemer, enkelt effektivt og varigt.



Alfaz del Pi

# HagaNor Reiser konkurrer



**OMSETNINGSSVIKT:** Ifølge daglig leder, Ingjald Martin Hauge, har HagaNor reiser hatt for store utgifter i forhold til omsetning.

Det norske reiseselskapet HagaNor Reiser, med avdelingskontor i Albir, slo seg selv konkurs den 22. desember. 13 ansatte mister jobbene. Administrerende direktør Ingjald Martin Hauge sier til NRK at det er omsetningssvikt i løpet av høsten som er årsaken til at selskapet måtte erklære seg konkurs. HagaNor Reiser

har avdelingskontorer i Bergen, Trondheim, Biri og Albir i Alfaz del Pi.

Selskapet har hatt et alt for høyt kostnadsnivå i forhold til omsetningen. I år har vi gått fra ca 20 ansatte til 13, som nå dessverre mister jobben, sier daglig leder Ingjald Martin Hauge til Reiselivsavisen.

Hauge understreker at ingen som har bestilt reiser hos HagaNor vil tape penger. Reisesegarantifondet vil sørge for at alle får tilbakebetalt det de har utestående. Det norske reiseselskapet har vært inne i en tøff periode. Tidligere i høst ble avdelingskontorene i Hauge-sund og Kristiansand lagt ned.

**UKLART OM SPANIA-KONTORET LEGGES NED ELLER SELGES**

Norske HagaNor's spanske datterselskap er ikke konkurs, men

ingår i konkursboet som nå er under avvikling. HagaNor i Albir leier to boligkomplekser i feriebyen som de leier videre hovedsaklig til norske langtidsferierende.

Nordic European Travel, som eide 95 % av aksjene i HagaNor ble slått konkurs i januar 2009. Reiselivsavisen skriver at konkurransen kunne tatt med seg Haga Nor i dragsuget, men etter en refinansiering som ga sju nye millioner kroner i kassen, fordelt på ulike lånegivere, var det mulig å drive videre.

Da Spaniaposten gikk i trykken på ettermiddagen den 7. januar var skjebnen til avdelingskontoret i Albir og de fem ansatte fortsatt uklare. Det har ikke lyktes redaksjonen å få tak i bobestyrer Kjell Holst Sæther.

Benidorm

# Dårlig år for hotellnæringen

Benidorms hoteller hadde et gjennomsnittlig belegg på 74,5 % i 2009. Det er det dårligste resultatet på 20 år, sier en representant for den lokale hotelleierforeningen Hosbec. I 2005 hadde hotellene 80,2 % belegg, i 2006 79,6 %, i 2007 81,7 % og i 2008 77,8 %.



**NEDTUR:** 2009 ble det dårligste året på 20 år for hotellene i Benidorm hva belegg angår.

211 turistetablissemeter med totalt 70.000 sengeplasser hører inn under paraplyen til Hosbec, som tradisjonelt har stått for 60 % av alle turistovernattinger i Valenciaregionen. To stjerners hotellene har hatt best belegg i 2009 med 86,3 %, mens tre og fire stjerners hotellene har hatt en dekning på henholdsvis 57,9 % og 50,9 %.

La Nucia

# "Fame" i La Nucia

Slutten av januar er det duket for den kjente danse-musikalen "Fame" i La Nucia. Rundt 80 lokale barn og ungdom er gjennom audition valgt ut til å være med i forestillingen, som er regissert av den hollandske regissøren Rob Barendsma.



**KJENTE TONER:** Musikalen Fame settes opp i La Nucia i slutten av januar.

"Fame" – forestillingen i La Nucia er en ikke-kommerseil oppsetning på engelsk. Den vil bli fremført den 28., 29., 30. og 31. januar i kulturhuset - Auditorio y Centro Cultural del Mediterráneo. Billettene koster

10 euro og er til salgs på Ritz i Albir, Fresno Travel i Albir, Mary's Botique i Alfaz del Pi, Retoretos i Benidorm og kulturhuset i La Nucia.

**Skinn Boutiquen SALG!**  
Også etter mål, rask service.  
C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33  
Åpningstider: Man - fre 10.00-15.00 og 17.00-20.00

**HOSPITAL CLÍNICA BENIDORM**  
20 års erfaring med din helse

Egne avdelinger:  
itic INSTITUT FOR KOMPLETT BEHANDLING AV KREFT  
ica HJERTE- OG KARAVDELING  
imof MOBYAED ØYE-ÅVDELING  
ucah INSTITUT FOR ARTROSKOPISK SKULDERKIRURGI  
imeqoro MEDISINSK KIRURGISK BEHANDLING AV FEMME

Avda. Alfonso Puchades, 8 - 03501 Benidorm  
Tel. 96 585 38 50 - Fax 96 586 43 45  
hospital@clinicabenidorm.com www.clinicabenidorm.com

**De core INTERIOR & EXTERIOR**  
Tel: 609 66 72 37

Åpningstider:  
Man-Fre 9.30 - 13.30  
17.00 - 20.00  
Lørdag 10.00 - 14.00

C/ Eurim 30B • 03581 Albir (Alicante) • E-mail: sabinetobio@hotmail.es

**TOBIO & PARTNER De core**  
C/ Eurim  
C/ Perseo  
Mercadona  
LIDL  
Mc Donald's  
Ctra. N-332  
ALTEA → BENIDORM

**SALUS**  
CENTRO MÉDICO SALUS ALBIR

24 TIMERS GRATIS AKUTT-TELEFON: 900 380 580

C/ Pau Casals, nº 16 Edif. Golf del Albir  
03581 El Albir - ALFAZ DEL PI - ALICANTE  
Kontor telf./time bestillinger: 96 686 86 38 Fax 96 686 75 17  
e-mail: info.albir@clinicabenidorm.com

## Orihuela

## Klager på rådhusets hjemmeside



**MISFORNØYDE:** De Grønne i Orihuela mener kommunens hjemmeside er dårlig oppdatert og lite informativ.

Bystyregruppen til De Grønne i Orihuela har innlevert en formell klage på Orihuela kommunes hjemmeside [www.ori-huela.es](http://www.ori-huela.es). Årsaken er De Grønne mener hjemmesiden er dårlig oppdatert og lite informativ, spesielt når det gjelder Orihuela Costa.

En talsmann for De Grønne minner om at partiets forslag om å gjøre hjemmesiden tilgjen-

gelig på andre språk enn kastiljansk, og da spesielt på engelsk, ble vedtatt i bystyret i 2007. Likevel har ikke Partido Popular og ordfører Monica Lorente foretatt seg noe som helst i det henseende.

Når det gjelder delen som omhandler Orihuela Costa, mener De Grønne at den ikke er stort annet enn propaganda for PP, og at den overhode ikke ivare-

tar interessene til innbyggerne i området, som i stor grad består av utlendinger.

- Hvis man for eksempel søker etter en hage eller en park i Orihuela Costa området, finner man fort ut at de er umulige og lokalisere. Det skyldes muligens at de fleste av dem ikke eksisterer, sier en talsmann for De Grønne.

## Torrevieja

## 120 flamingoer overvintret i lagunene

Til sammen 120 flamingoer har ankommet naturreservatet el Parque Natural de las Lagunas de La Mata y Torrevieja for å overvintre.

Dette har tilsynelatende hatt en heldig innvirkning på det lokale økosystemet og kan være år-

saken til at 1.544 eksemplarer av en utrydningstruet type and og andre sjeldne arter også har ankommet, ifølge en rapport fra det valencianske miljøverndepartementet.



**PÅVIRKER ØKOSYSTEMET:** Flamingoene har positiv innvirkning på naturreservatet i Torrevieja.

## Orihuela

## Innbruddsbande arrestert

Policia Nacional har arrestert syv personer som er mistenkt for å utgjøre en bande dedikert til villainbrudd i Orihuelaområdet. De syv, fire menn og tre kvinner, er mellom 19 og 23 år. Alle er rumenske statsborgere.

Politiet mener banden har stått bak minst 14 innbrudd. Alt fra klær og smykker til mobiltelefoner og annen elektronikk har blitt beslaglagt i forbindelse med arrestasjonene. Alle syv er fremstilt for varetektsfengsling.



**BAK LÅS OG SLÅ:** Fire men og tre kvinner er arrestert for en rekke innbrudd i Orihuelaområdet.

## Orihuela

## Nytt museum i Torrevieja



**KLART I FEBRUAR:** Det nye naturvitenskapelige museet vil fungere som en egen avdeling i de nye Museo del Mar y de la Sal de Torrevieja.

Et nytt naturvitenskapelig museum åpner i Torrevieja om noen få uker. Museet ligger i den gamle jernbanestasjonen - estación de Renfe - som for få år siden ble overtatt av rådhuset og omgjort til utstillingshall.

Byrå for miljø, José Eduardo Gil Rebollo, sier han tror museet vil være klart til åpning i løpet av februar. Gil Rebollo opplyser at det nye naturvitenskapelige museet vil fungere som en egen avdeling i de nye Museo del Mar y de la Sal de Torrevieja.

# Royal Flytting

SPANIA • PORTUGAL • FRANKRIKE • ITALIA • CROATIA • HELLAS

**Vi har ukentlige avganger til og fra Skandinavia og Spania.**  
Se våre nettsider for mer info eller ta kontakt for et flyttetilbud.

10 %

RABATT

FOR PENJONISTER

Vi gjør flytting  
til en hyggelig  
opplevelse!

GRATIS

TOLLDEKLARERING  
FOR FLYTTEGODS  
OVER 10 M<sup>3</sup>

**NB!** Er du kunde hos Royal Flytting, og anbefaler oss til andre, gir vi **10%** provisjon av beløpet disse flytter for (maks NOK 1.000,- pr. kunde)

[www.royalflytting.no](http://www.royalflytting.no)    +47-64 00 93 20    [flytting@royalflytting.no](mailto:flytting@royalflytting.no)

## Caraby

★★★★★

**Dyrepensjonat for hunder & katter**

Stockade®

EXSPOT

Scalibor®

C.N. 332 Km.148 • 03500 Benidorm  
Mobile: 660 103 003 • Tel. 965 855 981  
E-mail [info@caraby.net](mailto:info@caraby.net) • [www.caraby.net](http://www.caraby.net)

-10%

sales discount

Guardamar

# Øker budsjettet for velferd med 25 %

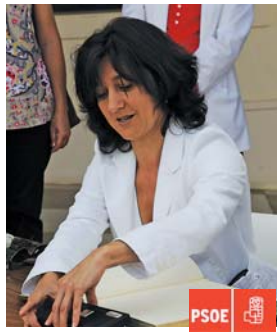
Bystyret i Guardamar har godkjent kommunens budsjett for 2010.

Den største endringen fra fjorårets budsjett er at ordfører Marylène Albentosa (PSOE) har økt budsjettet for velferd med 25 %.

Det totale budsjettet for Guardamar kommune i 2010 ligger tett opp under 17 millioner euro, noe som er 7,4 % mindre enn i 2009.

Albentosa har tatt høyde for at den økonomiske lavkonjunkturen vil fortsette i det innværende år. Hun har derfor redusert de kommunale utgiftene med 1,3 millioner euro.

2010-budsjettet for Guardamar kommune ble vedtatt uten på det siste bystyremøtet i 2009, til tross for at Partido Populars representanter stemte imot.



**RAUST BUDSJETT:** Ordfører Marylène Albentosa satser på økt velferd i Guardamar kommune.

Torreveija

# Alvorlig skadet etter knivstikking

En 30 år gammel mann er alvorlig skadet etter at han ble knivstukket i Torreveija natt til den 7. januar. Hendelsen inntraff i en bolig i calle Zoa klokken 01.45 på natten. 30-åringen ble sendt direkte fra legevakten til sykehuset i Torreveija hvor han ble behandlet for omfattende skader i maverregionen.



**TIL SYKEHUS:** En 30-åring fikk omfattende skader i maverregionen etter knivstikking i Torreveija.

Torreveija

# Deler ut penger til nygifte par



**GAVMILDE:** Nygifte par i Torreveija kan søke om støtte til boligkjøp hvis de oppfyller visse betingelser.

Rådhuset i Torreveija, med ungdomsdelegat José Manuel Pizana i spissen, har delt ut 110 gavesjekker pålydende 3.000 euro til nygifte par i Torreveija. Pengene skal parene bruke til å kjøpe sin første bolig.

For å kvalifisere til å motta økonomisk støtte til boligkjøp gjelder en rekke betingelser. For det første må ekteskapet være

inngått i løpet av 2009. Minst en av ektefellene må ha vært skrevet inn i manntallet i minst to år, og begge må være skrevet inn den dagen sjekken heves.

Det foreligger også betingelser for eiendomskjøpet. Boligen må være parets eneste, og de må bodere på fast basis. Dessuten må pengene de ha mottatt betales tilbake hvis de selger boligen før det er gått fem år.

## ERFAREN NORSK AKUPUNKTØR STARTER PRAKSIS I SANTA POLA!

**ÅPNINGSTILBUD:**

I anledning nyåpning er 1.konsultasjon-verdi 60 Euro, kostnadsfri ved timebestilling før 23.Januar.

Timebestilling tlf 687738364 -alle dager.

**Vet du...**

... at WHO - Verdens Helseorganisasjon, anbefaler akupunkturbehandling for:

- Astma og allergi
- Smertetilstander
- Fordøyelsesbesvær
- Rygg- og nakkeplager
- Svangerskapskvalme
- Hodepine
- Infertilitet/barnløshet
- Reumatiske lidelser
- Menstruasjonsplager
- Søvnproblemer
- Angst og depresjon
- Sengvæting hos barn

**AKUPUNKTØR 1**  
Avenida Salamanca 72, 0310 Santa Pola  
TLF 687738364

Akupunktør Hakon Joachim Paulsen har erfaring med over 4000 pasienter, og har praktisert akupunktur siden 1992.



## Evas Garn & Mote

Vi åpner i nytt lokale

1. februar kl.10:00

Vi serverer gratis Kaffe og Vaffler

Den nye adressen er:

CENTRO COM. TORREMARINA  
Calle Diana lokal 14 Torreveija

Mye info på [www.evasgarn.com](http://www.evasgarn.com)

# DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA

• GRATIS LEVERING

• GRATIS MONTERING

Poligono Industrial Casa Grande  
Calle Acacio Rebagliato Pamiés  
(Next to Mercedes Garage)  
Torreveija (Alicante)

Tel: (0034) 965 070 114 • Fax: (0034) 966 927 429 • Mail: [info@danishdesign.es](mailto:info@danishdesign.es) • Web: [www.danishdesign.es](http://www.danishdesign.es)

Madrid

# El Botin – verdens eldste restaurant

Siden tidlig på 1700-tallet har det vært servert mat på El Botin. Ingen andre restauranter rundt om i verden har angivelig eksistert like lenge.



**UENDRET:** Fasaden på verdens eldste restaurant, El Botin i Madrid, har i praksis vært uendret siden åpningen tidlig på 1700-tallet.

AV: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

Restaurant El Botin i calle Cuchilleros 17 like nedenfor Plaza Mayor i Madrid, er registrert i Guinness Rekordbok verdens eldste restaurant. Spisestedet ble etablert

av franskmannen Jean Botin og hans kone i 1725.

Den mursteinskledd fasaden er i praksis uforandret siden den gang. Den vedfyrte ovnen på

det eldgamle kjøkkenet ble tatt i bruk en gang på 1800-tallet. Her er ingen moderne kjøkkenmaskiner eller annet fiksfakseri. Møbler og interiør er også fra fordums tider.

Da Jean Botin og kona døde, ble stedet overlatt til nevøen Candi-

do Remis. Restaurantens egentlige navn i dag er derfor Sobrino de Botin - Botins nevø. Nesten 70 ansatte betjener de fire etasjene som utgjør El Botin. Daglig serveres lunsj og middag til et sted mellom 350 og 400 spisegjester.

## TRADISJONELT KJØKKEN

I verdens eldste restaurant sverger til det tradisjonelle spanske kjøkkenet, slik den alltid har gjort. Selve spesialiteten er helstekt pattegris - cochinitillo asado. Ellers er blant annet stekt lam – Cordero Lechal, diverse tradisjonelle supper og typiske gryteretter å finne på menyen.

Til tross for at det gamle spisestedet har oppnådd verdensberømmelse på grunn av rekorden i Guinness, er det generelt høy kvalitet på maten og servicen på El Botin. Prisnivået er middels med rundt 20 euro for en hovedrett. Slenger man på 20 euro til får man tre retters middag.



**ÆRVERDIG INSTITUSJON:** El Botin, like nedenfor Plaza Mayor, ble etablert av franskmannen Jean Botin og hans kone i 1725.



**PÅ GAMLEMÅTEN:** Det eldgamle kjøkkenet ble tatt i bruk en gang på 1800-tallet og er fritt for moderne fiksfakseri.



**GJENNOMFØRT STIL:** El Botins møbler og interiør minner om fordums tider.



**TRADISJONELL MENY:** Stekt lam – cordero lechal, diverse tradisjonelle supper og typiske gryteretter er å finne på menyen på El Botin.



**SPESIALITET:** Selve spesialiteten ved El Botin er helstekt pattegris – cochinitillo asado.

ÅPNER KL 12:00  
Urb. Rocio del Mar  
Cala Dorada 14-B  
03180 Torrevieja / Alicante  
Tel. 96 670 58 62

**GELATERIA ITALIANA**  
Pizza • Pasta  
• Kjøtt og fiskeretter  
• Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €  
• Hjemmelagde kaker  
• Torsdager: Kjøttbolle meny med vaffler 7.20 €  
• Lørdager: Schnitzel 6.10 €

"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"

SPANIAPOSTEN  
MARKEDSFØRE DIN BEDRIFT ?

Med over 12.000 distribuerte eksemplarer pr utgave, lik fordelt mellom Torrevieja- og Alfaz-området, er SpaniaPosten et unikt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet.

Vil du prøve oss ?

Kontakt oss direkte på tlf: 966 882 561 eller epost salg@spaniaposten.no

Den norske Bok-Cafe'n

**MANDAG**  
Prøv vår kjempegode kyllingsuppe

**ONSDAG**  
Serverer vi Rindhils fiskesuppe

**FREDAG** har vi markeds meny

**LØRDAG** serverer vi Risengrynsgrøt

**SØNDAG** Tapas meny

Åpent hver dag  
Salg av norske blader og aviser

**Velkommen !**

Solgruppen.no



**BERØMTE GJESTER**

Historien sier at den verdensberømte maleren Francisco Goya arbeidet som oppvaskhjelp ved El Botin for å tjene til livets opphold mens han ventet på å komme inn på kunstakademiet – Real Academia de Bellas Artes de San Fernando.

Goya er imidlertid ikke den eneste berømmheten som har satt sine ben innefor dørene på verdens eldste restaurant. Den amerikanske forfatteren Ernest Hemingway skal ha vært fast gjest ved El Botin under sine besøk i den spanske hovedstaden, også en av Hemingways hovedpersoner i romanen "Og solen går sin gang", forteller at han har spist på El Botin.

Ellers skal både Sylvester Stallone, Danny de Vito, Hillary Clinton og kong Hussein av Jordan ha spist på den snart tre hundre år gamle restauranten like ved Plaza Mayor i Madrid.



**PÅ HJEMMEBANE:** Antonio Banderas er en av mange celebriteter som har vært innom.



**"SUPERMANN":** Skuespiller Christopher Reeve, mest kjent som Supermann, har gjestet El Botin.



**HOLLYWOODGJESTER:** Skuespillerne James Woods og Melanie Griffith har vært gjester ved El Botin.



**KONGELIG BESØK:** Kong Hussein av Jordan har spist på verdens eldste restaurant.



**GODT BESØKT:** Daglig serveres lunsj og middag til et sted mellom 350 og 400 gjester ved den gamle restauranten like ved Plaza Mayor.

**Madrid**

**Spansk politiker nektet innreise på Cuba**

Europaparlament representant Luis Yanez (PSOE) ble nektet innreise da han ankom Cuba i forbindelse med et ferieopphold i begynnelsen av januar. Yanez og hans kone ble anholdt på flyplassen og sendt med første fly tilbake til Spania. Det er på det rene at den spanske politikeren hadde planer om å møte kubanske dissidenter til tross for at han offisielt reiste som privatperson.



**IKKE VELKOMMEN:** Europaparlament representant Luis Yanez ble nektet innreise på Cuba i begynnelsen av januar.

Luis Yanez, som i en årrekke har arbeidet med å forene europeiske sosialistpolitikere og kubanske dissidenter, ble også nektet innreise på Cuba i 2008. Under Felipe Gonzales' regjeringstid var Yanez den spanske regjeringens hovedrepresentant i Latin-Amerika.

pet i EU.

- Dette er ikke gode nyheter. Jeg mener kubanerne gjorde en feil ved å nekte Yanez innreise, sa Moratinos da han fikk høre om hjemsendelsen.

Spanias utenriksminister Miguel Angel Moratinos retter kraftig kritikk mot cubanske myndigheters beslutning om å nekte Yanez innreise. Å bedre forholdet mellom Cuba og EU er en av Spanias hovedprioriteringer i forbindelse med at landet nylig har overtatt formannska-

Den kubanske ambassadøren i Madrid, Alejandro Gonzalez Galiano, ble umiddelbart informert om hendelsen og den spanske regjeringens misnøye. Han parerte imidlertid øyeblikkelig med å opplyse om at avgjørelsen var i tråd med kubansk lovverk.

**Den Danske Pølsebod**

**Risted Hot Dog - Røde Pølser - Kartoffelsalat - Frikadeller - Hamburger - Pizza**  
**San Miguel stor fadøl: 2 €, lille: 1 €**  
**Åben: Mandag - Lørdag 11.00 - 18.00**

*Nu er der stole og WC*  
**Besøg også pølsevognen på søndagsmarkedet:**  
**Campico de Guardamar Citronmarkedet 9.00 - 15.00**

**ATHENA TAVERNA**

**GREEK RESTAURANT - BAR - PIZZERIA**

**Koselig gresk/norsk restaurant**

Vi ønsker alle våre gamle og nye kunder velkommen til nyoppussede lokaler med plass til 120 pers.

- Live musikk hver onsdag
- Siste lørdag i mnd. gresk aften m/buffet. (forhåndsbestilling)
- Fantastisk havutsikt!
- Dagens meny 6,95 €
- Trådløst internett.
- Storskjerm.

**Åpningstider: 09 - 23 Søndager 18 - 23**  
**Tlf: 965 327 415 / 679 185 000**  
**Du finner oss ved Super Cor på Flaya Flamenca rett ved Carretera 332**

**LA ROCA RESTAURANT**

*De beste Jamaicanske svine ribsene i Spania*

**ÅPNINGSTIDER:**

Mandag - Tirsdag: 17 - 22  
 Onsdag: STENGT  
 Torsdag - Søndag: LUNSJ + KVELD

*Nydelig lammestek med Rosmarin*

Camí Vell del Far, 2 • El Albir  
 Telf: 966 864 899 • 605 521 778

**HJEMMELAGET MAT I EN TRIVELIG ATMOSFÆRE**

**BAR & RESTAURANTE PIZZERIA**

VI ØNSKER ALLE VÅRE GJESTER ET GODT NYTT ÅR

**2010**

**NIKOS**

Calle Blanca 14,  
 Ciudad Quesada,  
 03170 Rojas

**Tel 965 725 737**

Torrevieja

# Jan B. Sørensen (JaSol) dømt i retten i Torrevieja

AV: KIM AMMOUCHE RED@SPANIAPOSTEN.NO

Spaniaposten møtte 27. oktober Jan B. Sørensen i byretten i Torrevieja. Sørensen hadde anlagt privat søksmål mot avisen og redaktøren. Dette etter en artikkel Spaniaposten publiserte i 2008. I artikkelen går en norsk kvinne ut å advare mot Jan B. Sørensen etter at han blant an-

net skal ha forsøkt å svindle personopplysninger og kredittkort data fra henne. Nordmannen har fremmet en rekke trusler mot den norske kvinnen. Alt dette i tillegg til en rekke uregelmessigheter rundt ett kjøp av en ny PC som viste seg å være brukt og muligens tyvgods.

påstandene. Dommeren hadde sin slutning klar i overkant av en uke senere. Saksøker, Jan B. Sørensen tapte og ble i tillegg idømt saksomkostninger deriblant saksøktes omkostninger.

## TRUET NORSK KVINNE

Solveig Westerboth er kvinnen som ble utsatt for det aktuelle svindelforsøket. Hun møtte som vitne i saken og fortalte i forkant at hun fortsatt følte seg utrygg etter å ha mottatt trusler fra Jan B. Sørensen, blant annet på SMS. Etter rettsaken fortalte Westerboth til Spaniaposten at hun ikke lenger følte den samme trygghet av å oppholde seg i samme byen som mannen som hun hevder har forsøkt å svindle henne og senere også senere truet.

- Han virket så stakkarlig, forvirret og pjuskete der han stod i retten. Jeg synes nesten synd på ham. Men det er bare trist at han ikke kan la folk være i fred her og holde seg til lovlige forretninger.

Spaniaposten har mottatt en rekke henvendelser fra folk i Torrevieja-området som føler

seg svindlet av Nordmannen. Det dreier seg primært om andre eldre nordmenn, hovedsaklig pensjonister. Men også folk av andre nasjonaliteter hevder seg svindlet eller forsøkt svindlet av nordmannen.

## VIKINGPOSTEN NEKTET

Solveig Westerboth tipset Vikingposten i Torrevieja om mannen hun mente nordmenn trengte å advares imot. Mannen hun mente forsøkte å svindle henne annonserer fast ukebladet, for "datahjelp" og golfinstruksjon. Fra Vikingpostens redaksjon ble det tydelig kommunisert at det ikke var noen sak å ta opp. Dette til tross for at hun hadde både dokumentasjon på svindelforsøket samt levert anmeldelse

til Guardia Civil. Den anklagede Jan B. Sørensen sin kone, utgjør en av de to fast ansatte i Vikingposten.

## MICROSOFT GRUNDER, PROFESSOR & BORETTSLAGSFORMANN

Sørensen, som også arbeider som golf-instruktør, har en rikholdig CV han har publisert på internett. Der kan vi blant annet lese hvordan mannen som bor ett rekkehus i urbanisasjonen Los Altos like syd for Torrevieja, ifølge ham selv, grunnla Microsoft Norge.

*"One day in 1989 a headhunter came up to me and I started Microsoft Norway. I love to build up companies and have always since then involved into new business."*

"Jan B. Sørensen hevder å være grunnleggeren av Microsoft i Norge. IT-selskapet skriver selv at de aldri har hørt om mannen og ikke har noen tidligere ansatte med det navnet."



Kvinnen hadde anmeldt Jan B. Sørensen til Guardia Civil i Torrevieja og svindelforsøket var dokumentert skriftlig av ett lokalt IT-firma i byen. I artikkelen som ble trykket i Spaniaposten var Jan B. Sørensen tilsvaret til anklagene rettet mot ham også tatt med.

VG brukte også en helside på å omtale svindelforsøket i 2009.

## TAPTE I RETTEN MOT SPANIAPOSTEN

Spaniaposten ble på stedet frifunnet av "el fiscal", personen som representerer den spanske staten i private søksmål. Retten fremhevet blant annet at Spaniaposten hadde latt begge parter få fremme sitt syn på saken. Og at artikkelen ikke på noen måter trakk noen slutning av

**TRUSLER:** Denne meldingen er kun en av mange truende meldinger Jan B. Sørensen sendte den norske pensjonisten som anmeldte ham for svindelforsøk.

## Jan B. Sørensen

Information Technology and Services Consultant and Contractor, and a golf professional  
Spain



- Contact Jan B. Sørensen
- Add Jan B. Sørensen to your network

Current • CEO at JaSol  
• CEO at JaSol Golf Coaching  
• Owner at JanB IT Consulting

Public profile powered by: [LinkedIn](#)

**MANGE KLAGER:** Spaniaposten har mottatt en rekke henvendelser fra folk som føler seg svindlet av Jan B. Sørensen. Det dreier seg primært om eldre nordmenn, men også folk fra andre nasjonaliteter.

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

## Leiebil vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: [leiebil@spania.no](mailto:leiebil@spania.no)  
eller ☎ (+34) 966 882 501  
(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



[WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL](http://WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL)  
Billigst og enklest på internett

PRISGARANT!

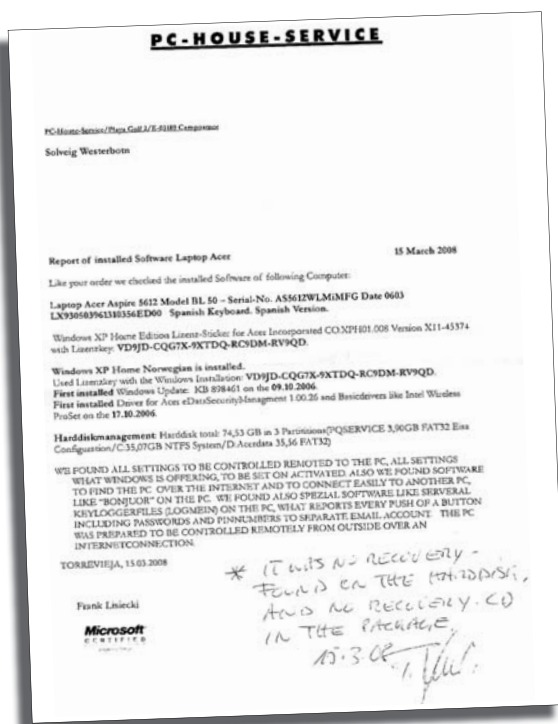
Microsoft Norge skriver i en epost at de aldri har hørt om mannen og at de ikke har noen tidligere ansatte med det navnet.

Sørensen strør om seg med direktør titler på CV'n sin. Foruten å fortsatte være "CEO" Chief Executive Officer, eller konsernleder for en rekke mer eller mindre fiktive selskaper, blant annet mann og kone foretaket "JaSol Group". Har han også ett år som borettslagsleder i Klosterenga Borettslag. På CV'n har karrieren i borettslaget blitt til ett år med ledererfaring fra "It og service bransjen. Eller som Jan B. Sørensen skriver det selv i sin profil på det sosiale nettstedet "Linkedin": "2005 - March 2006 (1 year), Leader of the board, Klosterenga Borettslag (Information Technology and Services industry).

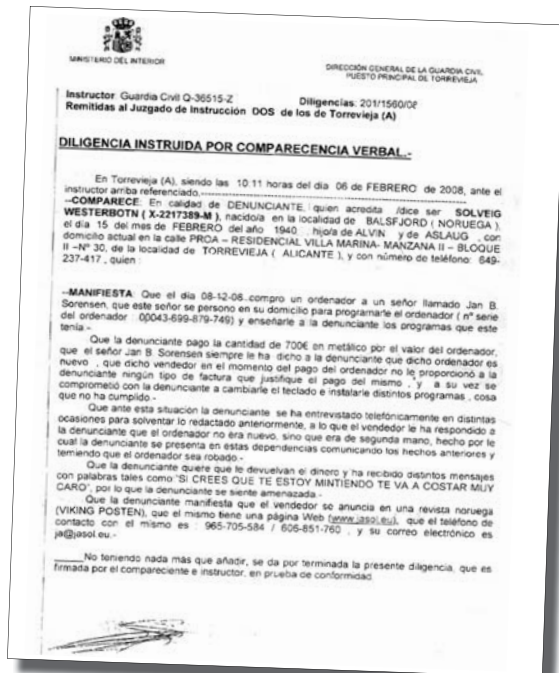
På sin profil på nettsiden "Naymz.com" titulerer nordmannen seg " Prof. Jan B. Sørensen" CEO @ JaSol Group. JaSol er en kombinasjon av han og hans kones fornavn, Jan og Solveig.

**MANGE BERØRTE NORSKE PENSJONISTER**

Ett titals mennesker har i etterkant av vår omtale av Jan B. Sørensen i 2008 henvendt seg til Spaniaposten med historier om hvordan nordmannen skal ha forsøkt å lure eller svindle dem på forskjellige vis. Flesteparten er norske pensjonister bosatt i Torrevieja-området som har kontaktet nordmannen for å få hjelp med sine PC'er.

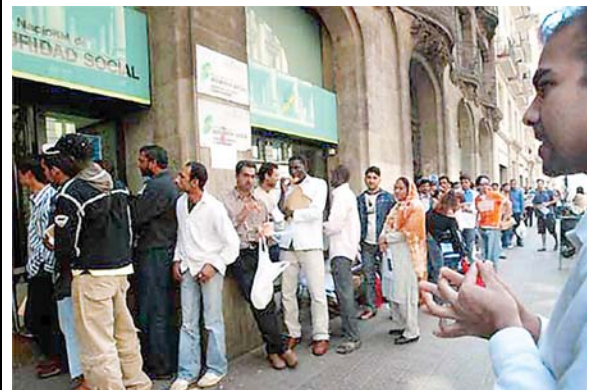


**BEKREFTER SVINDELFORSØK:** Denne rapporten fra et lokalt IT-firma bekrefter svindelforsøket fra Jan B. Sørensen. PC'n som han hevdet var ny, viste seg å være brukt, og muligens stjålet.



**ANMELDELSE:** Dette er en kopi av anmeldelsen Solveig Westerbotn leverte til Guardia Civil i Torrevieja den sjette februar 2008.

**Valencia**  
**Nær femdobling av utlendinger siden 2000**



**17,4 % UTLENDINGER:** Per i dag bor det 882.870 utlendinger i Valenciaregionen. Det er 465 % mer enn for ti år siden.

En ny rapport levert av departementet for solidaritet og borgerskap ved parlamentet i Valencia, viser at den utenlandske befolkningen i Valenciaregionen har økt med 465 % siden år 2000.

Briter, rumenere, marokkanere, ecuadorianere og colombianere utgjør de største innvandringsgruppene. 55 % av alle utlendinger i Valenciaregionen kommer fra andre EU-land. Totalt 17,4 % av regionens befolkning er utlendinger ved utgangen av 2009. I 476 av 542 valencianske kommuner utgjør den utenlandske befolkningen mer enn 5 % av innbyggertallet.

For ni år siden bodde 156.207 personer av utelansk opprinnelse i Castellón, Valencia og Alicante, de tre provinsene som utgjør Valenciaregionen. Per i dag bor det 882.870 utlendinger i det samme området.

**Madrid**  
**Stor enighet om statsbudsjettet**

Det spanske statsbudsjettet for 2010 har blitt vedtatt med uvanlig stor enighet i det nasjonale parlamentet i Madrid. Både i 2005, 2008 og 2009 la senatet ned veto mot PSOE og statsminister José Luis Rodríguez Zapateros budsjettforslag.



**POLITISK ENIGHET:** Statsbudsjettet for 2010 ble vedtatt med absolutt flertall og uten store innvendinger.

I år ble det vedtatt med absolutt flertall uten store innvendinger, til tross for at regjeringen var forberedt på at det kunne bli nedlagt veto mot de statlige investeringspakken som skal motvirke effekten av den økonomiske krisen.

**Vi har norsk frisør og norsk hudpleier / fotpleier!**

**AROMA MASSAGE 1 T. 35 euro**

**FOTPLEIE 25 euro**

**HERREKLIPP 10 euro**

**Vi har gavekort, den perfekte gave til hun / han som har alt!**

**cosmo Hair & Beauty**

**NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER!**

Adr. Calle San Lorenzo 2. Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.

**Tel 966 86 57 67**

**beautypoint** www.beautypoint-albir.com

Pau Casals 16, local 2

03581 Albir

+34 966 867 039

+34 691 358 691

info@beautypoint-albir.com

- Ansiktsbehandling
- Semi Permanent make-up
- Kroppspjele
- Massasje
- Voksbehandling
- Pedicure
- VPL hår fjerning
- Sjokoladebehandling

*Vi ønsker deg at Gull Nytt for 2010!*

**Shapes** www.shapesinalbir.com

International Hair Group

Vi UTFØRER OGSA

- Hårforlengelse med ekte hår
- Neglforlengelse
- Bryllupspakker

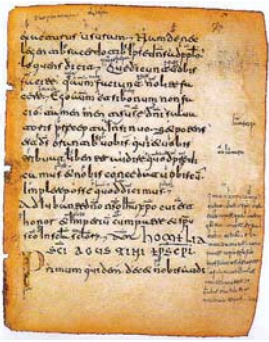
C/ Pau Casals 16 Residencial Golf, L-1 Albir (Alicante)

Gratis konsultasjon på alle tjenester

Tel: 96 688 88 54

## Madrid

## Det spanske språk er eldre enn antatt



**NY VITEN:** Forskere i Castilla y Leon tror at det spanske språk er eldre enn tidligere antatt.

I følge en vitenskapelig undersøkelse utført av det regionale språkinstituttet i

Castilla y Leon - el Instituto de la Lengua de Castilla y León (ILCYL), er manuskriptet Cartularios de Valpuesta det eldste eksisterende eksempelet på det spanske skriftspråk (kastiljansk).

Tidligere har det vært antatt at manuskriptene Glosas Silenses og Emilianenses fra det 11. århundre vært de eldste. Gonzalo Santonja, som er direktør ved ILCYL, sier at resultatene av instituttets undersøkelser viser at Cartularios de Valpuesta er skrevet helt tilbake i det 9. århundre, noe som kan bety at kastiljansk var i bruk over hundre år før tidligere antatt.

## Granada

## Revolusjonerende dom for dyremishandling



**DYREPLAGER:** En hundeeier er dømt til å frasi seg ansvaret for sin hund etter mishandling på åpen gate.

En dommer i Granada har dømt en mann til å frasi seg ansvaret for sin hund på grunn av dyremishandling. Dommen er den første av sitt slag i spansk retts historie. Hundeeieren må også betale 720 euro i bot.

Det var dyrevernsorganisasjonen Amigos de los Animales som anmeldte mannen etter at han hadde blitt observert mens

han slo hunden flere ganger på åpen gate. Da politiet kom til stede skal hundeeieren ha svart at han måtte slå fordi hunden ikke hørte.

Hunden er midlertidig utplassert hos Amigos de los Animales, som argumenterer for at dyremishandleren bør bli fradømt retten til å ha dyr for all fremtid.

## Barcelona

## Catalonia vurderer forbud mot tyrefekting



**OMDISKUTERT TRADISJON:** Catalonia kan bli den først regionen i Spania som forbyr tyrefekting.

Debatten om å forbyr tyrefekting i Catalonia har pågått lenge.

Nå har den regionale regjeringen besluttet at et forbud mot tyrefekting skal debatteres i

parlamentet. Beslutningen, som er støttet av en underskriftskampanje med 180.000 underskrifter, ble vedtatt med et knapt flertall.

Catalonia kan dermed bli den første regionen i Spania som forbyr tyrefekting. Paradoksalt nok er den regionale presidenten, José Montilla (PSOE), erklært tyrefektertilhenger.

Generelt hevder tilhengere av tyrefekting at tyrefekterdebatten ikke handler om dyrevern, men om å være eller ikke være for et av Spanias mest velkjente kulturtrykk.

## Madrid

## Spania tar imot albinoflyktning fra Mali

22 år gamle Addoulaye Coulibaly fra Mali er den første flyktning som får innvilget asyl fordi han er albino. Coulibaly kom i en falleferdig båt til Kanariøyene i mars sammen med rundt 60 andre afrikanske flyktninger.

I Malis hovedstad Bamako skal Addoulaye Coulibaly ha blitt forsøkt kidnappet ved minst to anledninger fordi han er albino. Det er ikke uvanlig at albinoer kidnappes slik at kidnapperne kan bruke deres kroppsdeler til hellige ritualer.

I mange afrikanske land er det vanlig overtro at albinoene har en spesiell legende kraft. Albinoenes kroppsdeler blir brukt



**USIKKER SKJEBNE:** I Mange afrikanske land blir albinoenes kroppsdeler brukt til hellige ritualer.

til alt fra lykkekamuletter til medisiner. Mer enn 50 albinoer har

blitt drept og partert i Tanzania og Burundi i løpet av de siste to årene.

## Valencia

## 4,8 millioner turister besøkte Valencia i 2009



**LITEN NEDGANG:** Både Valencieregionen og Spania i sin helhet mottok noe mindre turister i 2009 enn i 2008.

Nye tall fra det valencianske departementet for industri, turisme og

handel viser at 4,8 millioner turister besøkte Valencieregionen i perioden fra den 1. januar til den

30. november 2009. Det er en nedgang på 10,9 % i forhold til samme periode i 2008.

Valencieregionen havner dermed på femteplass på listen over antall besøkende turister i de autonome spanske regionene i 2009. Førsteplassen går til Catalonia som mottok 12,1 millioner turister i samme periode.

Deretter følger Balearene med 8,9 millioner, Kanariøyene 7,4 millioner, Andalucía 6,9 millioner. P nasjonalt nivå mottok Spania 49,5 millioner turister fra begynnelsen av januar til utgangen av november 2009. Det er en nedgang på 8,9 % i forhold til samme periode i 2008.

**Costa Blanca Nursing**  
**HJEMMESYKEPLEIE**

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

Madrid

# Spania har overtatt formannskapet i EU

Første nyttårsdag overtok statsminister José Luis Rodríguez Zapatero og Spania det rullerende formannskapet i EU for det neste halvåret. Zapatero deler ledervervet med EUs første president, belgiske Herman van Rompuy.

Spania har ambisiøse planer i forbindelse med sin formannskapsperiode. En av målsettingene er å etablere en ny bilateral samarbeidsavtale mellom EU og Cuba. Den spanske regjeringen har lenge ønsket å forbedre Europas forhold til Cuba, og tar avstan fra EUs retningslinjer fra 1996, som setter menneskerettigheter og demokrati som betingelse for ytterligere forbindelser.

Fokuset på Cuba er et ledd i prosjektet med å bedre forholdet mellom EU og de Latinamerikanske landene i sin helhet. Zapatero har tidligere uttalt at han vil anstrenge seg for å få til handelsavtaler med blant annet Colombia og Peru.

**STORE UTFORDRINGER**

Etter at Sverige har hatt formannskapet i seks måneder, blir det nå Zapateroregjeringens oppgave og handskes de stadige stigene økonomiske underskuddene i mange av EU landene, deriblant Spania. En av de store utfordringene blir å utarbeide en felles politisk strategi for å overvinne finanskrisen.

Utenriksminister Miguel Angel Moratinos sier at Spania skal gå forsiktig til verks og at man ikke skal ha for store forvent-

ninger til økonomiske mirakler. Det er likevel klart at Spania ønsker å legge best mulig til rette for økonomisk fremgang etter krisen.

For øyeblikket er Spania et av EU landene som strever mest med å holde seg økonomisk stabilt ifølge EUs retningslinjer. Ifølge EUs stabilitetspakt skal ikke et lands budsjetunderskutt overstige 3 % av bruttonasjonalprodukt. Spanias underskudd nærmer seg faretruende det tredobbelte.



**NYE UTFORDRINGER:** Jose Luis Rodriguez Zapatero og Spania overtok formannskapet i EU den første januar 2010.

Granada

# Lorcas lik forsvunnet



**ANTATT MASSEGRAV:** Letingen etter Federico Garcia Lorcas grav i Alfacar har vært resultatløs. Dermed har det på nytt blitt sådd tvil om poetens skjebne.

Utgravningene ved den antatte massegravene i Alfacar i Granada-provinsen har vist seg å være resultatløse. Det var ventet at poeten Federico Garcia Lorca og en håndfull andre republikan-

ske sympatisører var begravd i en umerket grav i området.

Arkeologene har imidlertid verken funnet rester etter poeten eller noen andre i den antatte massegraven. I mange år

har kulturinteresserte valgfartert til Alfacar for å hylle Lorca. Etter de negative resultatene av utgravningene, blir det nå sådd ny tvil om den berømte poetens skjebne.

Madrid

# 30.000 utenlandspensjonister blir trukket kildeskatt



**GJELDER IKKE SPANIA:** Fra den første januar 2010 blir norske utenlandspensjonister trukket kildeskatt. Det gjelder ikke Spaniapensjonister, fordi Spania og Norge har en egen skatteavtale.

30.000 norske utenlandspensjonister blir fra og med den første januar 2010 trukket 15 % i kildeskatt. Det er snakk om pensjonister som ikke har levert in bevis på at de skatter til et annet land, eller pensjonister som bor i land som ikke har skatteavtale med Norge.

Skatteetaten sendte i fjor høst ut et brev til 35.000 norske utenlandspensjonister, som fra den første januar 2010 rammes av de nye kildeskattreguleringene. Ifølge informasjonsdirektør Lise Halvorsen i skattedirektoratet har et sted mellom 4 og 5.000 pensjonister sendt inn dokumentasjon.

I en del tilfeller har imidlertid dokumentasjonen vært utilstrekkelig. Derfor kan en del vente seg et nytt brev fra skattedirektoratet, opplyser informasjonsdirektøren.

Norske pensjonister bosatt i Spania skal ikke betale kildeskatt. Det er nedfelt i den bilaterale skatteavtalen mellom Norge og Spania. Inntil Spaniapensjonistene oversender tilstrekkelig dokumentasjon til skattedirektoratet, vil de bli trukket 15 % skatt per måned. Disse pengene vil bli tilbakebetalt av den norske stat etter at dokumentasjonen er innlevert og godkjent.



**smile**  
DENTAL CLINIC **Velkommen!**

**Nå også tannregulering!** Dr. Tor H. Oppedal  
Dra. Gry Nibe  
Dra. Filippa Weichbrodt  
Dr. Daniel Rojkovski

**966 70 50 83**  
[www.smiledental.es](http://www.smiledental.es)

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42  
03183 Torrevieja / Alicante

**AKUTT TELEFON:  
650 570 444**

**CLINICA DENTAL SKANDINAVIA**

**SPANSKE PRISER**



**ENGELSK-  
TALENDE**



- Akuttbehandling  
- X-treme Makeover  
- Kosmetisk Behandling



**TANNLEGE  
I BENIDORM**

**Dr. Jaime Farieta    Dr. Asier Aranzabal**



**Før**



**Etter**

**C/ Gerona, 43, 2º, Edif. Waldorff  
Rincon de Loix - Benidorm  
ved siden av Sol Pelicanos Hotel  
og Hotel Rosaire**

**96 586 18 60**



Spanske profiler

# Javier Solana

Den 30. november 2009 hadde Javier Solana sin siste dag på jobben som EUs utenriks sjef. Dermed var en diplomatisk karriere uten sidestykke i det moderne Spania avsluttet. Solana bygde opp EUs felles utenrikspolitikk fra å være en ide på tegnebrettet til å bli en reel organisasjon bestående av 800 diplomater og militære eksperter.

AV: HANS PETER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO

**F**rancisco Javier Solana de Madariaga ble født i Madrid den 14. juli 1942, som den tredje av Luis Solana San Martín og Oduvia Madariaga Pérez' fem barn. Den kjente spanske forfatteren, historikeren, pasifisten og diplomaten Salvador de Madariaga var fetter av Solanas bestefar.

## STUDIETID

Javier Solana var elev ved den katolske skolen El Colegio Nuestra Señora del Pilar før han begynte å studere fysikk ved universitetet - La Universidad Complutense de Madrid (UCM). Etter å ha uteksaminert seg i 1964, meldte han seg inn i PSOE - Partido Socialista Obrero Español, som var forbudt i Francos Spania. Solanas eldste bror, Luis, ble fengslet for sitt

politiske engasjement under diktaturet.

I perioden fra 1965 til 1970 studerte Solana ved forskjellige universiteter i USA. Studiene ble finansiert med et stipend fra Fulbright Fondet. Under USA oppholdet deltar den unge spanjolen aktivt i protestene mot krigen i Vietnam. Han får dessuten sitt første lederverv som president i foreningen for utenlandske studenter.

I 1971 er Javier Solana tilbake i Spania som lærer i fysikk ved universitetet - La Universidad Autónoma de Madrid (UAM), hvor han etter hvert tar doktorgraden i samme fag. I 1973 blir han utnevnt til professor i fysikk ved La Universidad Complutense de Madrid.

## FRA FYSIKK TIL POLITIKK

Da Javier Solana kom tilbake til Spania i 1971 begynte han å engasjere seg aktivt i politikken. I 1974 deltok han på El Congreso de Suresnes - PSOE's trettende partikongress i utlendighet. Det var under denne kongressen at partiet utarbeidet sin strategi i forhold til overgangen til demokrati i Spania, som begynte etter Francos død i 1975.

I desember 1976 avholdt PSOE sin første partikongress på spansk jord siden 1939. Der ble Solana valgt til presse- og organisasjonssekretær. Han hadde nå blitt en nær venn og samarbeidspartner med PSOE leder Felipe Gonzalez. Den 20. mai 1977 var Solana med Gonzales og besøkte kong Juan Carlos I i el Palacio de la Zarzuela.



**INTERNASJONAL KAPASITET:** En gang i tiden ble det spekulert i om Javier Solana skulle være Felipe Gonzales' arvtager, men isteden valgte han en internasjonal karriere.

Javier Solana hadde tre ministerposter under Felipe Gonzalez, som ble valgt til Spanias statsminister i 1982. Han var kulturminister i perioden fra 1982 til 88, utdanningsminister fra 1988 til 92 og utenriksminister fra 1992 til 95. I tillegg

var han regjeringens talsmann i perioden fra 1985 til 88.

Det ble endog spekulert i om Solana skulle være Gonzalez' arvtager. Men isteden valgte han en internasjonal politisk karriere. I sine 13 år som minister

Tel. 966 864 019  
966 864 359

**OPENHOUSE**  
Inmobiliaria Estate Agency

Avenida del Albir  
Edificio Rocamar



**ALFAZ** **RØVERKJØP!!!**  
fullstendig renovert til en høy standard. all på et plan. beliggende i boligområde i alfaz del pi. 3 sov, 2 bad, flott stue, kjøkken, egen gjesteleilighet. 800m2 tomt/155m2 boflate. helt nytt basseng. **Prisen er redusert til 325.000€**



**ALBIR** **VELDIG GOD PRIS**  
stort familiehjem. 236m2 boflate/650m2 tomt. privat basseng. 3 sov, 2 bad, stue, kjøkken. Eiendom med mange muligheter. **Må sees.**  
**Redusert fra 425.000€ til 299.000€**



**ALBIR** **MÅ SEES**  
nybygg - gjennomført toppkvalitet. kjøkken med spiseplate, stue, 3 soverom, 3 bad, sentralvarme. 210m2 boflate/400m2 tomt. lettstelt hage med eget basseng. fremstår som meget velholdt. selges som besiktiget. **Kun 357.000€**



**ALFAZ** **FANTASTISK SJØUTSIKT**  
renovert av nåværende eier til en høy standard. mulighet for ytterligere utvidelser. 3 sov, 2 bad, stue som leder til en balkong med en fantastisk utsikt. kjøkken. boareale 180m2/tomt 800m2. privat basseng. **Pris langt under markedsverdi. 360.000€**



**ALBIR**  
**FLOTT INVESTERINGSOBJEKT**  
fantastisk mulighet til å kjøpe en fritliggende villa i albir til giort-pris. 3 sov, 2 bad, stue, kjøkken, kan utvides. tomt 650m2/boflate 105m2. **Må sees. Kun 179.000€**



**LA NUCIA** **SENTRUMSNÆRT**  
nydelig eiendom med all på et plan. egen gjesteleilighet. vakker tomt med privat basseng. terrasse på 97m2. 174m2 boflate/ 950m2 tomt. sentralvarme og ac. veldig solrikt. **350.000€**



**ALBIR** **MODERNE LEILIGHET**  
beliggende nær stranden. flott boligkompleks med hager med plener og basseng. 2 sov, 2 bad, (1 en-suite), stue, kjøkken med vaskerom. marmorgulv og masse lagringsplass. stor balkong. boflate 85m2. selges med 2 private garasje plasser. **249.000€**



**ALBIR**  
**FLOTT UTSIKT**  
40m2. koselig eiendom i albir. boligkompleks med basseng, bbq-område og hage. veldig lave fellesutgifter. dusjrom, soverom, stue med åpen kjøkkenløsning. **87.000€**

 650 127 396

[www.openhouse-albir.com](http://www.openhouse-albir.com)  
info@openhouse-albir.com

627 228 159



hadde Javier Solana opparbeidet seg et omdømme som en meget habil diplomat.

**INTERNASJONAL KARRIERE**

Den 5. desember 1995 blir den spanske diplomaten valgt til Natos generalsekretær, da forgjengeren Willy Claes blir tvunget til å gå av på grunn av en korrupsjonsskandale. Utnevnelsen av Solana, som tidligere hadde vært selverklært NATO-motstander, var svært kontroversiell.

I 1999, etter å ha blitt avløst som NATOS generalsekretær av George Robertson, blir Javier Solana generalsekretær i Europarådet. Omtrent samtidig blir han utnevnt til sjef for EU landenes felles utenrikstjeneste. Solana besitter begge postene parallelt frem til han pensjoneres seg i 2009.

**DIPLOMATISK GENI**

"Sisyfos vender hjem" var overskriften på en artikkel i "El País" den dagen det ble kjent at Solana skulle trekke seg tilbake. Sisyfos-myten fra gresk mytologi betegner det håpløse ved menneskets anstrengelser. Sisyfos ble dømt til å bære en stor stein opp til toppen av et stort fjell for resten av sin levetid. Hver gang han kommer til toppen ruller steinen ned igjen på den andre siden.

"El País" referer til det håpløse utgangspunktet for Solanas oppgaver som EUs utenriks sjef. Til tross for at han har vært engasjert i alle verdens konflikter de siste ti årene har han ikke klart å skape en mye fredeligere klode.

Det hersker imidlertid enighet om at Javier Solana har gjort en betydelig jobb, og mange kolleger beskriver han som et diplomatisk geni, med stor sjarm og et ustoppelig pågangsmot. Tidligere EU kommisjonær Chris Patten skal ha sagt at ingen kunne ha gjort en bedre jobb enn Solana, som ifølge en britisk avis har tilbakelagt 4,1 millioner kilometer i fly og ledet 600 internasjonale delegasjoner i kraft av sitt embete i EU.

**ETTERMELE**

Javier Solana har høstet både ris

og ros for sin innsats for å skape fred i verden. Han har også møtt motstand fra EU land som ikke ønsker en felles utenrikspolitikk. En av Solanas tidligere rådgivere skal ha sagt at utenriksjefen ofte ble sendt ut på oppdrag hvor man visste at inngenting kunne oppnås. Likevel hersker det enighet innad i EU om at spanjolen vil være vanskelig å erstatte.

En av Solanas diplomatiske bragder var da han klarte å få Israels statsminister Ariel Sharon til å vente med militære represalier etter bombeangrepet mot diskoteket Dolphinarium i Tel Aviv i 2001, slik at det ble tid for å få i stand en fredsavtale med palestinerne.

Når det gjelder ris har Solana blitt kritisert for ikke å ha gjort nok for menneskerettighetene. Beslutningen om å bombe Serbia i 1999 ble tatt under hans mandat. NATO rettfærdiggjorde avgjørelsen med at det var nødvendig for å unngå etnisk utrensning.



**KONFLIKTLØSER:** Javier Solana sammen med FNs tidligere generalsekretær Kofi Annan. Solana har vært involvert i de fleste av verdens pågående konflikter de siste ti årene.



**DIPLOMATISK GENI:** Som EUs utenriks sjef omgikk Solana verdens viktigste menn. Her sammen med USAs tidligere president George W. Bush.

Selv om det i utgangspunktet var snakk om å bombe militære mål, ble en rekke sivile mål rammet. I ettertid ble NATO, under Solanas ledelse, beskyldt for brudd på Genève-konvensjonen. Javier Solana har også måtte tåle kritikk for å ha gitt sin støtte til den amerikanske invasjonen i Irak i 2003.

I 2007 ble det moderne Spanias fremste diplomat tilkjent Karlsprisen, som deles ut i den tyske byen Aachen hvert år. Prisen er en av Europas mest prestisjetunge og tildeles mennesker som har bidratt til den europeiske ideen og europeisk fred. Prisen er oppkalt etter Karl den Store, som regjerte i et område som tilsvarer dagens Tyskland og Frankrike.

Det er ventet at Javier Solana også som pensjonist vil fortsette å reise rundt for å forhandle for fred. I løpet av hans ti år som EUs utenriks sjef har han vært involvert verdens aller fleste pågående konflikter.

**Alicante**

**IKEA gir ikke opp Alicante**



**MIDLERTIDIG UTSATT:** Representanter for Ikea sier at etablering-splanene i Alicante ikke er skrinlagt.

En talsmann for Ikea sier at den svenske møbelgiganten ikke har gitt opp planene om å etablere seg i Rabassa i Alicante, til tross for at prosjektet har blitt midlertidig

forsinket av en rettsavgjørelse. Alicante's ordfører, Sonia Castedo bekrefter at hun i samtaler med representanter for Ikea har fått forsikringer om at planene ikke er skrinlagt.

**DIN NORSKE MEGLER I ALBIR !**

*Costa Blanca Booking*  
Avda Albir 56, Albir

**GUNSTIGE PRISER !**  
Stort utvalg av eiendommer!

<p><b>ALBIR - LEILIGHET</b> s-876</p> <p>Takterrasse 40m2 med hav- og fjell utsikt. Fra 2003. 1 soverom, 1 bad. Møblert. Felles basseng, tennis bane. Garasjeplass og bod. <b>Pris: € 199.000</b></p>	<p><b>ALBIR - LEILIGHET</b> s-895</p> <p>Leilighet nær stranden. 120 m2 terrasse med fjell- og havutsikt. God standard. 2 soverom, 1 bad. Møblert. Garasjeplass. Felles basseng. <b>Pris: € 249.000</b></p>
<p><b>LA NUCIA - REKKEHUS</b> s-891</p> <p>Hjemerekkehus fra 2003, rustikk stil med 250 m2 tomt. 3 soverom, 2 bad. 48 m2 takterrasse med hav og panoramautsikt. Felles basseng. <b>Pris: € 199.500</b></p>	<p><b>ALFAZ DEL PI - TERRASSEHUS</b> s-518</p> <p>Panoramautsikt fra stue og 100 m2 terrasse. Nær den Norske skolen i Alfaz. 201m2 med 3 soverom, 2 bad. Høy standard. Felles basseng. Garasje. <b>Pris: € 312.000</b></p>

[www.costablancabooking.com](http://www.costablancabooking.com)

Tove: 620 858 617

Ragnhild: 657 857 446

**Abanilla - Ref.:V-001**

80 års Gammelt. Bofflate 180 m2, tomt 1.200 m2, delvis inngjerdet. Entré, 3 eller 4 soverom, bad, 2 stuer, spisestue, kjøkken. Fredelig område med en tradisjonell spansk ro, fantastisk utsikt, en delig liten del av Spania! Tilkoblet kommunalt anlegg. 8 min. kjøring til Abanilla, 20 min. til Orihuela, 40 min. til flyplass. Innflyttingsklart.



**Pris: € 145.000**

**Koselig Renovert Gårdshus**

**Fortuna - Ref.:E-1417**

Landlig Hjem med Basseng og Garasje. Bofflate 110 m2, tomt 930 m2, inngjerdet, 3 soverom, bad, flott kjøkken, stue med åpen peis, vinterhager, AC, sentralfyring fullt utstyrt og møblert. Koselig nabolag, 2 min kjøring til byen Fortuna og Spa. Tilkoblet kommunalt anlegg. Innflyttingsklart.



**Pris: € 146.000**

GLADE NYE HUS I 2010 TIL ALLE VÅRE VENNER OG KUNDER

**Landlig Hjem**

**El Garruchal/Murcia - Ref.:E-1589**

Fraflyttet Tradisjonell Hytte. Bofflate 135 m2, tomt 6.000 m2. Trenger renovering. Ikke vann (vannreservoar), ikke strøm (solpaneler). Fantastisk usjeneret beliggenhet, med en helt utrolig utsikt, nær asfaltert vei til Murcia. Restaurant "El Garruchal" 2 minutter unna. 10 min. kjøring til Benijan (Murcia), 30 min. til flyplass.



**Pris: € 60.000**

**Tradisjonell Hytte**



Avda. Marques de Lacy, 38  
03315 La Murada (Alicante)  
Tlf: 966 779 247  
Mobil: 669 621 173  
Fax: 966 779 247  
[www.spain-fincas.com](http://www.spain-fincas.com)  
[info@spain-fincas.com](mailto:info@spain-fincas.com)

Málaga

# Sightseeing i Málaga

Málaga er den største byen på den spanske solkysten bedre kjent som Costa del Sol. I likhet med Alicante lider byen av å være et sted hvor flyet lander før én haster videre til en annen destinasjon. Dermed går man glipp av en av Middelhavets eldste, viktigste og mest sjarmerende havnebyer.

**M**álaga ble grunnlagt av fönikerne for nærmere 3.000 år siden. På 200-tallet før Kristus gjorde romerne sitt inntog i området, deretter kom vestgoterne, før maurerne tok turen over Gibraltarstredet og overtok kontrollen over den iberiske halvøy utover på 700-tallet.

oppløst og Málaga ble til en egen selvstyrt stat. I 1487, bare fem år før gjenerobringen av Granada og den endelige avslutningen på La Reconquista, ble byen erobret av regentparet Fernando og Isabellas tropper, for så å bli innlemmet i det nye kristne kongeriket Spania.

#### BYVANDRING

I 1266 ble kalifatet i Cordoba

I løpet av de siste 30 årene har



Málaga blitt behørig restaurert, og en av stedets fremste attraksjoner er det yrende folkelivet som utspiller seg i smågatene rundt Calle Marqués de Larios og Plaza de la Constitución. Dette er også et av de bedre områdene for shopping. Ellers er bilfrie Calle Marqués de Larios byens hovedhandlegate.

Pasaje Chinitas er stedet for et glass lokal muskatellvin og en tapas eller to. I den tradisjonrike gaten kan det føles som om tiden har stått stille i minst hundre år. Málagas eldste eksisterende vannhull, La Antigua Casa de Guardia fra 1840, befinner seg i Calle Alameda. Å

vasse i rekeskall og sigaretteneiper til anklene mens det ene sherryglasset avløser det andre er en opplevelse i seg selv.

Ved sørenden av Calle Nueva ligger markedet El Mercado de Atarazanas. Den iøynefallende stålkonstruksjonen er inspirert av verdensberømte Les Halles i Paris. Puerta de Atarazanas, maurenes gamle byport fra det 14. århundre, ligger inkorporert i den gedigne markedsbygningen.

Utelivet i Málaga er konsentrert i området Maestranza, beliggende mellom tyrefekterstadion og El Paseo Marítimo,

og i forstaden Pedregalejo. Det finnes dessuten et godt utvalg av stemningsfulle barer spredt rundt omkring i Málaga sentrum.

En spasertur langs havnepromenaden – El Paseo Marítimo – ved solnedgang, når fyret tenes, er anbefalelsesverdig. Ikke langt unna ligger La Plaza de la Marina med sine trivelige kafeer med utsikt over havnen. Senere kan man for eksempel gå videre til flotte El Paseo del Parque.

#### STRANDLIV

Kyststrekningen umiddelbart vest for Málaga domineres av betongjungle preget av 70-talls



**SHOPPINGELDORADO:** Bilfrie Calle Marqués de Larios og smågatene rundt er Malagas hovedhandleområde.



**BYENS HJERTE:** Plaza de la Constitución er stedet for en drink og en matbit, ellers kan man bare sette seg på nærmeste benk å betrakte folkelivet.



**MAURERNES BYPORT:** Puerta de Atarazanas ligger inkorporert i El Mercado de Atarazanas.

**SPANIAPOSTEN**

## Få avisen rett hjem i postkassa hver 14. dag

### Abboner på Spaniaposten!

Kun 595 NOK tilsendt adresse i Norge  
49 Euro tilsendt adresse i Spania

Bestill i dag på: Tlf: **966 882 561** eller epost: **info@spaniaposten.no**



høyblokker i ren Benidormstil. Det hele kulminerer i badebyen Torremolinos. Fortsetter man et stykke videre følger snart kjente steder som Fuengirola og Marbella. Langs hele veien ligger flotte, men til dels overfylte, strender.

Er det ønskelig med et mer autentisk og mindre turistmaskinpreget strandliv, bør man søke til østsiden av byen, kanskje særlig forstedene El Palo og Pedregalejo, som kun for få år siden var søvnige fiskerlandsbyer.

Strandbarene, som ligger på rekke og rad i området, tilbyr kaldt drikke, fersk fisk og annen sjømat. Pedregalejos sjarmende strandpromenade er en sikker vinner på kveldstid for den som søker etter ekte Middelhavsatmosfære.

#### MUSEER

Pablo Picasso er Málagas mest kjente bysbarn, og Picassomuseet er definitivt en av byens store stoltheter. Museet inneholder hovedsakelig verker som Picasso valgte å beholde for seg selv eller donere bort til familien.

Flesteparten av maleriene er skjenket i gave av Christine og Bernard Ruiz-Picasso, malerens svigerdatter og barnebarn. Et av de mest kjente er "Paulo con gorro blanco" – Paulo med hvit lue" – et portrett av den verdensberømte kunstnerens førstefødte sønn, som ble malt tidlig i 20-årene.

Picassomuseet er oppført på ruineene av et gammelt palass, og under restaureringsarbeider for noen år tilbake ble det funnet rester etter både romerske og mauriske bosetninger på stedet. Disse inngår per i dag som en del av museets faste utstilling.

På Plaza de la Merced nummer 15 ligger leiligheten hvor Pablo Picasso ble født i 1881. Barndomshjemmet, som driftes av Fundación Picasso, har blitt malt og møblert i autentisk stil. Her finnes en permanent utstilling av tegninger og skulpturer fra Picassos tidlige karriere, samt familiefotografier og andre personlige gjenstander, blant annet hans dåpskjole.

Museo Thyssen Bornemisza i Madrid er kjent som et av Spanias beste kunstmuseer. I 2008 fikk Málaga sitt eget Thyssen Bornemisza museum – Museo Carmen Thyssen Bornemisza – som inneholder 350 verker fra baronesse Thyssens omfattende kunstsamling, inkludert malerier av spanske mestere som Sorolla, Zubarán og Dominguez Bécquer.

#### ANDRE SEVERDIGHETER

Alcazaba er Málagas fremste historiske monument. Den mauriske festningen strategisk beliggende ved foten av fjellet Gibralfaro, ble konstruert under Granadas regent Badis ben Habús i perioden mellom 1057 og 1063. I de kommende årene spilte det imponerende anlegget en viktig rolle i forsvaret av

Spanias sørkyst.

Da Fernando og Isabella gjenrobret Málaga i 1487 ble de boende en periode på Alcazaba. Med seg på flyttelasst hadde Fernando bildet "Virgen de la Victoria", som hadde stått på nattbordet hans under beleiringen av byen. Jomfruen ble raskt utnevnt til Málagas skytshelgen.

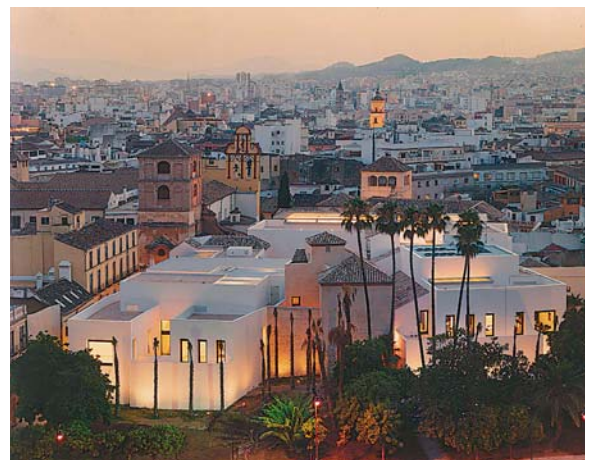
I det 18. og det 19. århundre sto Alcazaba hovedsakelig og forfalt. Deler av festningsmurene ble revet og brukt til husbygging i bydelen La Coracha. Først tidlig på 1900-tallet begynte Málagas myndigheter å tenke på å restaurere forsvarsanlegget, som i dag regnes som den viktigste militære installasjonen fra maurenes tid i Spania.

Katedralen – La Catedral de Málaga, oppført mellom 1528 og 1782, hører ikke til blant Spanias mest berømte. En av årsakene til det kan være at den aldri ble bygd ferdig. Etter at budsjettet sprakk, ble det aldri reist penger til å ferdigstille det siste tårnet. Derav oppsto kallenavnet "La Manguita" – "Den Enarmede Dame".

Den 150 år gamle botaniske haven La Concepción ble utarbeidet med penger fra en lokal skipsreder. Kapteinene på redereens skip hadde stående ordre om å ta med frø og avleggere fra alle eksotiske havner de var innom. Resultatet er vel verdt å få med seg.



**EN DAG PÅ STRANDEN:** Playa el Palo på østsiden av Málaga tilbyr et autentisk strandliv, som er langt mindre turistpreget enn den betongpregede vestsiden av byen.



**KJENT BYSBARN:** Picassomuseet er en av Málagas stoltheter. Pablo Picasso ble født i Málaga den 25. oktober 1881. Museet inneholder hovedsakelig verker den berømte maleren valgte å beholde selv.



**HOVEDATTRAKSJON:** Det mauriske festningsanlegget Alcazaba, beliggende ved foten av fjellet Gibralfaro, er Málagas fremste historiske monument og en av byens største attraksjoner.

**Turistleiligheter til leie:** Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et erbarnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tillgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:  
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30  
E-mail: [apartments@playaalbir.e.telefonica.net](mailto:apartments@playaalbir.e.telefonica.net)  
[www.apartmentsplayaalbir.com](http://www.apartmentsplayaalbir.com)  
Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

**PREMIER**  
COSTA BLANCA'S Nº1 HEATING SPECIALISTS EST. 1998  
ECO FRIENDLY SYSTEMS - SAVE ENERGY! SAVE MONEY!

**CENTRAL HEATING**  
FROM €2995  
Gas, Oil or Solar  
\* MODULATING BOILERS  
DESIGNED FOR SOLAR  
\* UNDERFLOOR HEATING  
\* CONDENSING BOILERS  
\* ACCUMULATED SYSTEMS  
with instant hot water

**SOLAR SYSTEMS**  
THE FUTURE OF ENERGY  
ALL FULLY AUTOMATIC SYSTEMS  
\* HOT WATER SYSTEMS  
\* SWIMMING POOL SYSTEMS  
\* ALL PRESSURISED SYSTEMS  
\* 10 YEARS GUARANTEE

One of the longest established English Companies on the Costa Blanca

**GAS INSTALLATIONS**  
RENT 10€ PER MONTH  
No more carrying gas bottles  
CEPSA, REPSOL & BP APPROVED!

**POOL HEATING**  
\* HEAT PUMPS  
\* SOLAR INSTALLATIONS  
\* POOL COVERS  
\* POOL FILTERS  
\* POOL PUMPS  
\* POOL SALT SYSTEMS

AIR CONDITIONING PANASONIC

Office 96 686 46 73 Mobile: 677 755 123  
[www.premierheatingcostablanca.com](http://www.premierheatingcostablanca.com)

Sykehjemsprosjektet i Altea

# Oslo kommune hadde kjennskap til svarte penger



**VERRE OG VERRE:** Price-WaterHouse Coopers slakter Oslo kommunes sykehjemsprosjekt i Altea i sin granskningsrapport. Nå er det også på det rene at kommunen ble informert om svart betaling allerede i 2005.

Av: HANS PETTER BARSTAD HANSP@SPANIAPOSTEN.NO



**NYE AVSLØRINGER:** Erling Folkvord sier at kommunens vilje til å betale med svarte penger medførte økonomisk kriminalitet og avgiftsunndragelse i Spania.

**K**onsulentfirmaet Price-WaterHouse Coopers (PwC) slakter Oslo kommunes sykehjemsprosjekt i Altea i granskningsrapporten som ble innlevert like før jul. PwC skriver blant annet at prosjektet er preget av "svak internkontroll" og "ansvarsfraskrivelse" og at det foreligger "uklare omstendigheter rundt overføringen av 1,1 millioner kroner".

## BIDRO TIL ØKONOMISK KRIMINALITET

I tillegg kommer det faktum at Oslo kommune allerede i løpet av sommeren 2005 ble informert om svart betaling. Denne betalingen ble gjennomført via en kontrakt fra desember 2005 og senere skjult i regnskapet, ifølge Rødts Erling Folkvord, som sier at kommunens vilje til å betale med svarte penger medførte økonomisk kriminalitet og avgiftsunndragelse i Spania.

Sistnevnte forhold har Folkvord på vegne av bystyregruppen til Rødt, anmeldt til det spanske skattevesenet – Hacienda. Rødt har også anmeldt tidligere

omsorgsbygdirektør Jan-Egil Clausen for grov tjenesteforsømmelse og korrupsjon.

Oslo kommune fikk kjennskap til kravet om svart betaling via en e-post oversendt den norske prosjektledelsen fra kontaktpersoner i Spania i august 2005. I henvendelsen het det seg at Oslo kommune måtte betale en av advokatene svart. Vedkommende advokat var en av representantene for selgerne av tomten på Monte Molar i Altea.

## TAR KRITIKK

Etter den knusende rapporten fra PwC, tar byrådet i Oslo selvkritikk. Byråd for byutvikling, Bård Folke Fredriksen, sa til TV2 i romjulen at dersom Oslo kommune har brutt spansk lov eller merverdilovgivning, vil dette bli rapportert til spanske myndigheter.

Fredriksen beklager det som har skjedd, og sier at byrådet ønsker å gjøre opp for seg, men at PwC rapport først skal gjennomgås grundig, slik at man kan få en fullstendig oversikt over hva som har skjedd.

## KOMMUNEREVISJONEN SKAL GRANSKE

PwCs rapport om Oslo kommune sykehjemsprosjekt på Monte Molar i Altea gir ikke et godt nok svar på hvem som har ansvaret for den gale utviklingen. Derfor har Kommunerevisjonen i Oslo besluttet å sette i gang en egen granskning. Kommunerevisor Annette Gohn-Hellum sier til TV2 at det er flere sider i saken som ikke er godt nok belyst.

Oslo kommune har nå avblåst hele sykehjemsprosjektet og ønsker å selge tomten. Nå har angivelig byrådet i Oslo bestemt seg for at kommunen i fremtiden skal kjøpe allerede eksisterende sykehjemsplasser istedenfor å bygge egne.

Det antas at Kontrollutvalget i Oslo kommune kommer til å godkjenne Kommunerevisjonens beslutning om å igangsette en egen granskning av det feilslåtte sykehjemsprosjektet på et møte som er berammet den 18. januar.

**FAKTA**

I 2005 kjøper Oslo kommune en tomt på Monte Molar i Altea til 3,4 millioner norske kroner for å bygge et sykehjem. Tomten lå i et vernet naturområde, og det forelå ingen byggetillatelse. Oslo kommune skal imidlertid ha stolt på muntlige forsikringer om at en byggetillatelse ville bli gitt.

Allerede ved tomtekjøpet kom Oslo kommune skjevt ut. Dokumenter viser at kommunen betalte over 30 % av tomtens kjøpesum som kommisjon til et spansk advokatkontor. Dette til tross for at det er selger og ikke kjøper som betaler kommisjon i Spania, og at denne kommisjonen for Alteas vedkommende vanligvis ligger på 5 %.

Per første juni 2009 lå de samlede kostnadene til sykehjemsprosjektet på 23.519.643 norske kroner. Mer enn ti av disse millionene var brukt til advokat- og konsulent tjenester. Selv om det fortsatt ikke hadde blitt tatt så mye som et spadetak på tomten på Monte Molar.

Firmaet Axla Consulting S.L., med svenske Magnus Dahlberg i spissen, ble tilkjent prosjektledelsen den 27. mars 2006, til tross for at firmaet ikke ble formelt stiftet før den 26. mai samme år. Axla har siden fått utbetalt 5.664.273 norske kroner for byggeledelse, uten at det har vært noe byggeprosjekt å lede.

Daværende direktør i Omsorgsbygg, Jan-Egil Clausen, var sentral da Axla ble tilkjent prosjektledelsen, det samme var Oslo kommunes spanske advokat, Carmen Sanz, som selv har fått utbetalt nesten to millioner norske kroner for sine tjenester.

Byråd for velferd og sosiale tjenester i Oslo, Sylvia Listhaug (Frp), har vært politisk hovedansvarlig for det skandalebefengte sykehjemsprosjektet på Monte Molar. I 2006 var hun i Altea og la ned grunnsteinen for bygget.

Siden den gang har Listhaug vært i Spania minst to ganger på skattebetalernes regning i forbindelse med sykehjemsprosjektet. Totalt har det vært brukt over en million norske kroner på reisevirksomhet siden tomten ble kjøpt i 2005.

Sylvia Listhaug har hele veien tilbakeholdt informasjon og forsøkt å skjule sannheten bak fadeseen. Blant annet vil en eventuell etterforskning av utbetalingene til Axla være sterkt forsinket fordi Listhaug unnlot å varsle politiet da hun som ansvarlig byråd i 2007 ble orientert om tingenes tilstand.

Oslo kommune har nå bestemt seg for å avvikle hele sykehjemsprosjektet å forsøke å selge tomten. Den 7. desember 2009 ble det bevilget 24,6 millioner kroner som skal dekke mesteparten av utgiftene så langt. Ifølge Rødt Erling Folkvord kommer trolig de samlede utgiftene til å nærme seg 30 millioner norske kroner.



**HER FINNER DU SPANIAPOSTEN**

Nå kan du hente din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- ALTEA
- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS



- LAS MIMOSAS



- ALFAZ DEL PI



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

**ALBIR VISION OPTICS**

**En optiker du kan stole på**

Kom innom oss og se våre tilbud!

Avda. del Albir 4 03581 El Albir 966 864 718

**Norsk importerte spesialiteter.**

Fiskeforretning med norske produkter. Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester: Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk • Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask

**SUPERMERCADO COSTA BLANCA**

Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi

Tlf: 96 588 85 08

Åpningstider: Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 20.30



Bryllup & konferanser ute i det fri eller i ett av våre mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud! Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B, Rincón de Loix. Benidorm

www.hotellevanteclub.com email: eventos@hlc.grupo-centauro.com

# San Antón

## – Dyrenes Skytshelgen

Den 17. januar er det nok en gang duket for Fiesta de San Anton, som er dyrenes skytshelgen, og mange spanjoler benytter dagen til å få sine kjæledyr velsignet av nettopp San Anton - Bendición de San Anton. Fra tidlig på morgenen kan man se folk komme trekkende med sine kjære hunder, katter, kanarifugler, skillpadder, hamstere og ildere.

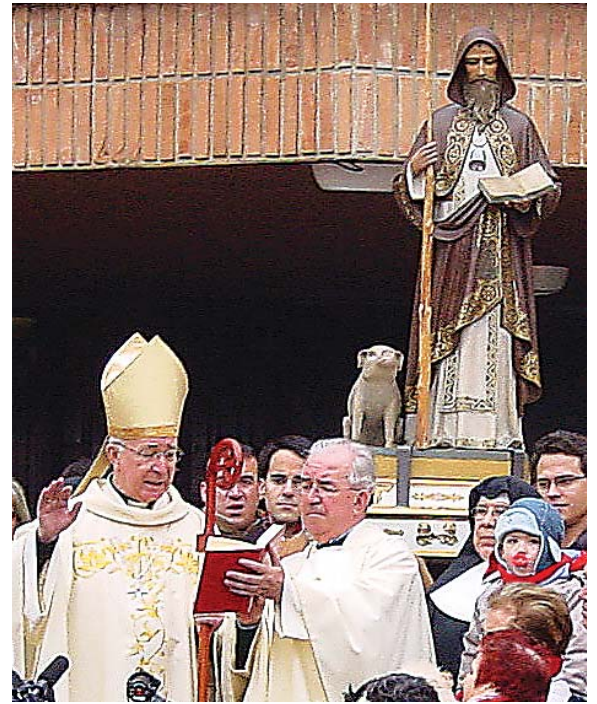
San Antón Abad – eller San Antonio Abad - ble født i Comas i Egypt i år 251, og han døde

i fjellet Colzim, i nærheten av Rødehavet, i år 356. Legendene forteller at San Anton i 20-årsalderen solgte alt han eide og ga pengene til de fattige, for så å innlede en eremitliv. Årene som fulgte brukte han på å hjelpe andre eremitter til å dirigere sine liv. Sine siste år tilbrakte han i absolutt ensomhet i ørkenen.

En dag besøkte San Anton en eldre herremann ved navn Pablo el Simple, som han fikk dirigert over i en eremitliv. Da

Pablo senere døde, skal San Anton ha fått hjelp av dyrene hans til å begrave ham. Slik ble han, ifølge legenden, dyrenes skytshelgen.

San Antons popularitet gjelder ikke bare i Spania, men også i resten av den spansktalende verden. I Peru, Panama, Guatemala, Mexico, Den Dominikanske Republik og en rekke andre land i Latin-Amerika, finnes gater, plasser, sykehus og hoteller som er oppkalt etter San Anton Abad.



**DYREKJÆR:** Den 17. januar benytter mange spanjoler anledningen til å få sine kjæledyr velsignet av San Anton.

Madrid

## Arbeidsledigheten bekymrer spanjolene mest



**BEKYMINGSVERDIG:** 78,4 % av deltagerne i en spørreundersøkelse mener at arbeidsledigheten er det største samfunnsproblemet i Spania

En ny undersøkelse utført av senteret for sosiologiske undersøkelser (CIS), viser at arbeidsledigheten er det som bekymrer den meste spanjol aller mest. 78,4 % av deltagerne i undersøkelsen svarte at arbeidsledigheten er det største samfunnsproblemet i Spania

45,9 % av de spurte svarte at den økonomiske krisen er det som bekymrer mest, mens 16,6 % mente at politikerne og dagens spanske politikk er mest bekymringsverdig. 13,7 % svarte at immigrasjonen bekymrer mest og 13,1 % svarte at terrorisme bekymrer mest. Deretter følger borgernes sikkerhet med 11,4 % og korrupsjon og svindel med 10,4 %.

Madrid

## 60 arrestert i barnepornografiaksjon

Policia Nacional har arrestert 60 personer i forbindelse med barnepornografi. Arrestasjonene er foretatt i 28 forskjellige provinser i en stor nasjonal politiaksjon. Ytterligere 25 personer er mistenkt i saken.

Over 200 politibetjente deltok i aksjonen som er den mest omfattende i Spania på flere år. 180 harddisker, 17 datamaskiner, 11 bærbare datamaskiner og nærmere 1.550 DVD plater er til sammen 80 husransaker.



**OMFATTENDE BESLAG:** 180 harddisker, 17 datamaskiner og 1.550 DVD plater var blant gjenstandene som ble beslaglagt i aksjonen.

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

## Leiebil vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: [leiebil@spania.no](mailto:leiebil@spania.no)

eller ☎ (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



[WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL](http://WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL)

Billigst og enklest på internett

**PRISGARANT!**

## Madrid

## En tredjedel av spanjolene røyker



**UTBRETT UVANE:** 31,5 % av Spanias befolkning over 16 år, røyker på daglig eller regulær basis.

I følge en ny stor europeisk undersøkelse røyker 31,5 % av Spanias befolkning over 16 år på daglig eller regulær basis ved utgangen av 2009. Det er 0,8 % flere enn for et år tilbake.

Når det gjelder alkohol svarer omtrent en tredjedel av de spurte at de har nytt alkohol i løpet av 2009. 12,7 % svarer at de drikker alkohol på daglig basis.

## Valencia

## America's Cup til Valencia



**FLYTTET:** America's Cup er flyttet fra De Forente Arabiske Emirater til Valencia.

Høyesterett i den amerikanske staten New York har avgjort at America's Cup 2010 ikke skal arrangeres i De Forente Arabiske Emirater. Isteden er det besluttet at regattaen skal flyttes til Valencia, hvor den ble arrangert også i 2007.

Det betyr at Valenciaregionen skal huse to store internasjonale regattaer til neste år. Fra før er det allerede bestemt at starten på Volvo Ocean Race skal gå i Alicante, som også er arrangementets nye hovedbase, etter at den ble flyttet fra Whiteley i Sør-England.

## Madrid

## ETA medlemmer dømt for drap på PP politiker

ETA medlemmene "Txapote" og "Amaia" er dømt til 46 års fengsel for drapet på PP politikeren José Ignacio Iruretagoyena i 1998.

Iruretagoyena, som var bystyrerepresentant ved rådhuset i den baskiske byen Zaruaz, ble drept av en bilbombe da han var på vei til jobben.

De to ETA medlemmene er tidligere dømt til lange fengselsstraffer for andre alvorlige terrorhandlinger.



**DRAPSMENN:** "Txapote" og "Amaia" er dømt til 46 års fengsel for drapet på PP politikeren José Ignacio Iruretagoyena i 1998.

## Leserinnlegg

## Bør Norge holde inngåtte avtaler?

Mister Hagbart Svalbardsen. Jeg vet at det er litt sent å komme med et innlegg til deg, men jeg så det helt tilfeldig i dag når jeg søkte i Spaniaposten. Ditt var 9 Sep. 2009.

Du skriver blant annet at Danmark brøt avtalen med Spania ensidig. Synes du virkelig dette er et eksempel til etterfølgelse, hva er da hensikten å undertegne avtaler, hvis det er bare å drite i dem?

Jeg tenker ikke minst på klimaavtaler, atomspredningssavtaler osv. Bør ikke Norge gå foran med et godt eksempel, med å holde inngåtte avtaler, selv om man skifter regjering?

Personlig synes jeg Spaniaposten har hvert meget saklig i sine egne innlegg, der hvor de har ansvaret. At noen

skribenter kommer med mye tull, har vel ikke avisen noe ansvar for, eller?

Hva er så fakta, jo at Norge har en avtale med Spania, siste gang revidert 2004.

**ET LITE UTSKRIFT AV AVTALEN:** a. han skal anses for bosatt bare i den stat hvor han disponerer fast bolig.

Hvis han disponerer fast bolig i begge stater, skal han anses for bosatt i den stat hvor han har de sterkeste personlige og økonomiske forbindelser (sentrum for livsinteressene);

**PENSJONER, LIVRENTER OG SOSIALE TRYGDEYTELSE**

Pensjoner og annen lignende godtgjørelse og livrenter som skriver seg fra en kontraher-

ende stat, og pensjoner og andre utbetalinger i henhold til det sosiale trygdesystem i en kontraherende stat som betales til en person bosatt i den annen kontraherende stat, skal bare kunne skattlegges i denne annen stat.

Legg merke til den siste delen av avtalen: skal bare kunne skattlegges i denne annen stat.

Det står ikke en gang "skal skattelegges", men bare kunne skattelegges.

Avtalen er på 10 sider, du bør få tak i den og lese den grundig. Så kan vi snakke om en saklig diskusjon.

LEIF BÆKØ

## Malaga

## SAS gjenåpner Malaga-ruten



**ØKT SPANIAFORBINDELSE:** En underskriftskampanje iverksatt av nordmenn bidro til SAS' beslutning om å gjenåpne ruten til Malaga.

Underskriftskampanje iverksatt av ferierende nordmenn, er blant flere ting som gjør at SAS vender tilbake til Malaga. I tillegg dobler selskapet operasjonene til Las Palmas og forbedrer avgangstidene betydelig på Alicante-ruten som dermed får forbindelse til hele innenriksnettverket.

Den etterlengtede Malaga-ruten fra Oslo får oppstart dagen før palmesøndag, lørdag 27. mars. Den vil bli operert med Boeing 737, og vil ha avgangstider begge veier som gjør at reisende fra SAS-rutene i Nord-Norge også vil kunne nyte godt av det nye tilbudet.

- Vi opplever at SAS er høyt ønsket de fleste steder, men det hører med til sjeldenhetene at kravet om å få SAS tilbake er så stort som fra fastboende og ferierende nordmenn på Malaga. Her har man igangsatt en underskriftskampanje som har fått stor respons, sier Hallvard Bratberg som er områdesjef for SAS i Spania. SAS er garantisten for både punktlighet og god service, noe denne gruppen reisende har savnet ganske høylytt her nede, sier han.

Fra sommerprogrammets oppstart 28. mars, så vil SAS også begynne å fly til Las Palmas på onsdager, i tillegg til hver lørdag som var planen for som-

meren 2010. Alicante vil også bli mer tilgjengelig for flere nordmenn siden ruteendringen fra sommerprogrammet gjør at den henger godt sammen med det øvrige nettverket i Norge.

- Svært morsomt at vi kan imøtekomme ønskene fra Spania-elskende nordmenn, sier salgs- og markedsdirektør for SAS i Norge, Stein Bemer i en pressemelding.

Rutetider fra Oslo til Malaga v.v:  
SK4683 OSL 10:00 AGP 14:15 (daglig unntatt tirsdag, onsdag)  
SK4684 AGP 15:05 OSL 19:15 (daglig unntatt tirsdag, onsdag)

SPANIAPOSTEN

## Markedsføre din bedrift?

Spaniaposten er et unikt effektivt verktøy for bedrifter som jobber mot det skandinaviske markedet i Spania. Ingen har flere lesere, større opplag, eller større og bedre distribusjon!

Vårt opplag er dobbelt så stort som vår nærmeste konkurrent. I tillegg har Spaniaposten lavest annonsepriser av alle de norske publikasjoner!

**Kontakt oss i dag for annonsetilbud for høsten / vinteren 2009!**

**Kontakt oss på:  
966 882 561 eller  
salg@spaniaposten.no**

# Så stor er forskjellen!

**Størst opplag & lesere,  
lavest annonsepris!**

SPANIAPOSTEN  
MINIMUM  
**2X**  
DOBBELT SÅ  
STORT OPPLAG

V I K I N G  
**POSTEN**

SPANIAPOSTEN

Rojales

# Juleavslutning ved DNSR

TEKST OG FOTO: PATRIK V. SAASTAD

**T**orsdag 17. desember ble det arrangert juleavslutning i Sjømanskirken i Torreveja, med flott underholdning fra alle klassetrinn fra DNSR (Den Norske Skolen i Rojas). Det ble satt opp en kiosk der man kunne kjøpe kaker,

brus, kaffe, pølse osv. I tillegg ble det satt opp to boder der det var loddsalg med flotte premier.

Til underholdning ble det sunget og danset, det var til og med skuespill fra noen av klassene. Noen klasser gikk sammen og

spilte instrumenter, danset og sang. Etter klassenes underholdning, ble det enda et loddsalg av FAU, og så sang hele skolen samt foresatte "Deilig er jorden". En fin avslutning på et fint skole halvår.



**SANGFUGLER:** Her synger hele skolen fra 1. klasse til VG 3 Deilig er Jorden.



**DEN ELDRE GARDE:** Her synger 8. og 9. klasse for de fremmøtte.



**SANG OG DANS:** Dette er 6. og 7. klasse som danser og synger

**Den Norske Bokhandelen, Alfaz del Pi**

- Norske bøker • Lydbøker • Blader • Aviser
- Filmer • Musikk • Spill • Pc-spill
- Flagg • Kort • X-ord...

**DU FINNER OSS VED KIRKEKLASSEN**

Man-Lør 10-14 • Tlf 965 889 880 • bokhandel@pilmin.net



**DANSELØVER:** Her danser 10. klasse mens 8. og 9. klasse synger.



**SANG OG DANS:** Dette er 6. og 7. klasse som danser og synger



**STORE OG SMÅ:** Her er hele skolen samlet til allsang.

**NORSTIL** Vi hjelper deg å innrede boligen din!

-Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom i Alfas del Sol (samme sted som Den Norske Klubben).  
Telefon: 651 182 543 (Johan Hjellegjerde) - E-mail: post@norstil.no - www.norstil.no

**Har du ikke besøkt oss ennå?**  
- Ferske nyheter hver dag, hele uken!

# Nå ferske nyheter hver dag!

[WWW.SPANIAPOSTEN.NO](http://WWW.SPANIAPOSTEN.NO)



**"Hva skjer"**  
Oversikt over messer, fester, konserter og mye mere.

**Valutakalkulator**  
Vår valutakalkulator oppdateres flere ganger i dognet.

**Spørreundersølelser**  
Gi din stemme, om aktuelle "norsk-spanske" tema.

**Lesernes kommentarer**  
Her kan du lese lesernes kommentarer på sakene i Spaniaposten. Eller selv bidra med din kommentar eller spørsmål.

**Forum**  
Forumet er stedet for spørsmål og svar, meninger og debatt.

- Daglige oppdaterte nyheter
- Debatt
- Forum
- Kulturkalender
- Valutakalkulator
- Tidligere avisutgivelser (PDF)
- Og mye mye mer...

[WWW.SPANIAPOSTEN.NO](http://WWW.SPANIAPOSTEN.NO)

**SUDOKO** Vanskelig

	8		9	2			7	
		6		3			9	
5								2
8			3	6			5	
1		5				7		6
	3			5	7			8
7								9
	6			4		2		
	1			9	5		6	

**SUDOKO** Medium

	4	5	6		3	7		1
		6			9			
1	3			7				
		3	1				4	
		1		9		2		
	8				6	9		
				2			5	6
			8			4		
6		7	9		5	3	2	

**SUDOKO** Enkel

	4		9				3	
	7		1				5	8
		6			4		1	
4			7				2	3
			8		1			
7	8				6			4
		7	4				3	
8		9			2			5
	2				8			9

**Hvordan spille Sudoku:** Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.

**Turistleiligheter til leie:**

**Moderne leiligheter sentralt i Albir** med havsutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:  
 Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30  
 E-mail: [apartments@playaalbir.e.telefonica.net](mailto:apartments@playaalbir.e.telefonica.net)  
[www.apartmentsplayaalbir.com](http://www.apartmentsplayaalbir.com)

Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitolia V,  
 El Albir 03580 Alfaz del Pi

Tlf: 96 686 62 06

**MANDAG:**

Callosa d'en Sarrià  
 Dénia  
 Parcent  
 San Pedro del Pinatar  
 Santa Pola  
 Elche  
 La Nucia  
 San Pedro

**TIRSDAG:**

Altea (Blomster, frukt & grønt)  
 Jalon  
 Benidorm  
 Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)  
 Orihuela  
 Mil Palmera (17-20)  
 Villajoyosa (Cala de Finestrat)

**ONSDAG:**

Callosa de Segura  
 Santiago de la Ribera  
 Benidorm  
 El Campello  
 La Mata  
 Guardamar  
 Torrevieja / La Mata

**Muchamiel**

Ondara  
 Polop  
 San Miguel de Salinas  
 Teulada

**TORS DAG:**

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)  
 Alicante (Ved Plaza de Toros)  
 Gandía  
 San Javier  
 Jávea  
 Pego  
 Rojales  
 Villajoyosa  
 Urb. Marina, San Fulgencio (Torrevieja)

**FREDAG:**

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)  
 Finestrat  
 Gata de Gorgons  
 Dénia (Frukt og grønnsaker)  
 Los Montesinos (kveld/natt)  
 Moraira  
 Oliva  
 Pilar de Horadada  
 Torrevieja (nære busstasjonen)

**LØRDAG:**

Alicante  
 Almoradí  
 Torre Pacheco  
 Elche  
 Benissa  
 Calpe  
 Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)  
 Gandía  
 Santa Pola  
 Playa Flamenca  
 Villajoyosa (Cala de Finestrat)

**SØNDAG:**

Alicante (Ved Plaza de Toros)  
 Benidorm  
 Ciudad Quesada (Zuco)  
 La Nucia  
 Campo Guardamar  
 Albir/Alfaz El Cisne  
 Urb. Marina (San Fulgencio)  
 La Manga (Cabo de Palos)

Tips oss om endringer og mangler:  
[info@spaniaposten.no](mailto:info@spaniaposten.no)

**BRUKTMARKEDER (RASTRÓS)**

**MYE RART:** Rastro er ett marked med fokus på "brukte" gjenstander. Det vil si man finner her en fin blanding av hva vi på norsk kan kalle en kryssning mellom loppemarked og antikvitethandler.

**ALICANTE:**

Daglig kunstmarked ved Paseo Gadeo fra 1200  
 Søndager kunst og antikk fra 0900

**BENIDORM:**

Søndager jazz, funk og loppemarked

**CALPE:**

Onsdager fra 0800-1400

**DÉNIA:**

Fredager fra 0800

**GUARDAMAR:** Søndager (Rastro Santa Ana)**JALÓN:**

Lørdag loppe- og antikkmarked fra 0800-1400

**TEULADA:**

Søndag stort brukmarked (Flyttet til Pedreguer)

**LA NUCIA:**

Søndager loppemarked

**POLOP:**

Søndager loppemarked

**VILA JOYOSA:** Søndager kunst og antikk fra 0900**ALT I FOTO & DIGITALPRINT:**

- Fotokopi
- Forstørrelser
- Laminering
- Bokbinderi
- Papirkopi i farge/sv.
- Design ditt eget album (20x30, 15x20, 10x15cm)
- Overføring av VHS & Super-8 tape til DVD



**Yoel**  
 FOTOGRAFIA  
 digitale tjenester

Kodak  
 ZIPRESS

Avda. del Albir, s/n

Alfaz del Pi Tlf: 966 867 393

Du finner oss midt i Albirs hovedgate!



## SVARENE FRA SISTE UTGAVE

### Spørsmål 1 :

I hvilket år ble Granada gjenerobret?

b 1492



"De katolske monarkene" Ferdinand og Isabella gjenerobret Granada i 1492. Det betydde slutten på nesten 800 år med maurisk herredømme på den iberiske halvøy.

### Spørsmål 2 :

Hva heter Spanias finansminister?

b Elena Salgado



Spanias finansminister heter Elena Salgado. Hun overtok stillingen etter Pedro Solbes den 7. april 2009.

### Spørsmål 3 :

Hva heter hovedstaden på Gran Canaria?

c Las Palmas



Las Palmas er hovedstaden på Gran Canaria. Sammen med byen Santa Cruz på Tenerife utgjør Las Palmas også hovedstaden i den autonome regionen Kanariøyene.

### Spørsmål 4 :

Hvor ble poeten Miguel Hernandez født?

c Orihuela



Miguel Hernandez ble født i Orihuela den 30. oktober 1910. Han regnes som Alicanteprovinsens fremste poet fra det 20. århundre, og har blant annet gitt navn til universitet i Elche.

### Spørsmål 5 :

Hva heter Don Quixotes trofaste våpendrager?

b Sancho Panza



Don Quixote er historien om den smårare og uheldige, men modige og utholdende ridderen Don Quixote, hans trofaste våpendrager Sancho Panza og hesten Rocinante.

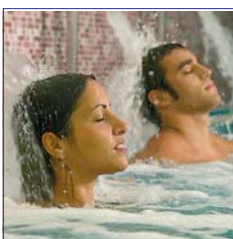
**LM**  
Assessoria  
Lola Mengual  
Col. 2114

- NIE/Residencia m.m.
- Arbeidskontrakter
- Arbeidsrett
- Seguridad Social
- Skatter / Avgifter
- Regnskap

☎ 619 290 085

Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B  
03580 Alfaz del Pi

Hos oss kan du  
snakke spansk,  
engelsk eller fransk.



**LUXOR SPA & FITNESS CENTER**  
Hotel Levante Club\*\*\*\*  
Avda. Severo Ocho 3-B  
Benidorm

Åpent hverdager 08.00-22.30  
Weekend og helligdager: 10.00-20.00  
Tlf: 966 81 26 00

■ **SPA**  
Tyrkisk bad  
Romersk bad  
Aromaterapi  
Jetmassage

■ **SKJØNNHET**  
Massasje  
Peeling  
Sjokolade-Wrap  
Solarier (vertikal & horisontal)

■ Velg mellom tre alternative "ruter" gjennom vårt komplette SPA: Relax, Terapeutico eller Sport. Kun 12 Euro

■ **KURBAD**  
Vi har de komplette behandlingene satt sammen av profesjonelle!

■ Vi har også større behandlinger: For en dag, weekend til fem dager. Anti-stress, skjønnhet, balanse, rygg/nakke, anti-celulitt m.m.

Mellom Albir og Levante stranden i Benidorm finner du Luxor Spa & Fitness senter.

HOTEL LEVANTE CLUB



FULL TILGANG  
TIL VÅRT SPA:  
KUN 12€

**LUXOR**  
SPA & FITNESS CENTER

# QUIZ

1 Historie 2 Politikk & Samfunn 3 Geografi 4 Lokalt 5 Kultur & Underholdning

## 1) Når ble Spania medlem av EU?

a 1988

b 1984

c 1986



## 2) Hva heter Catalonias regionale president?

a José Montilla

b Jordi Pujol

c Manuel Chaves



## 3) Hva heter Spanias mest vannførende elv?

a Guadalquivir

b Tajo

c Ebro



## 4) Hvor ligger kultursenteret Auditorio y Centro Cultural del Mediterráneo?

a Guardamar

b La Nucia

c Polop



## 5) Hvem var den første spanske skuespilleren som fikk Oscar?

a Antonio Banderas

b Javier Bardem

c Penélope Cruz



**Svarene trykkes i førstkommende utgave.**

Svar på de aller fleste spørsmålene kan du finne i artikler på våre nettsider [www.spaniaposten.no](http://www.spaniaposten.no)

NRK 1

2

N

## Mandag 11.01.2010

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Folk: Sverres retter  
10:35 Film: Hurra for Andersen!  
12:00 NRK nyheter  
12:10 Herskapelege gjensyn  
12:40 Viten om: Er alger fremtidens redning?  
13:10 Beruflsens konspirasjoner  
13:40 Med hjertet på rette staden  
14:30 330 skvadronen  
15:00 NRK nyheter  
15:10 Dynastiet  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 Herskapelege gjensyn  
17:40 Oddasat - nyheter på samisk  
17:55 Nhyeter på tegnspråk  
18:00 Farkveid  
18:40 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 Puls  
20:15 Klasse 10 B  
20:55 Distriktsnyheter  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:30 Orkestergravnen  
22:30 Rødt, hvitt og skrått: Ut av skapet og ut i verden  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Poirot: Stylesmysteriet  
01:00 Nytt på nytt  
01:30 Sport jukeboks  
03:00 Country jukeboks u/chat

## Mandag 11. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbabappa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Casar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Casar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Casar  
20:00 Norgemester  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Wallander: Ett skritt etter  
22:35 Med Bjarte på rette staden  
23:05 Boston Legal  
23:55 Kontoret  
00:20 Bror mot bror  
01:15 Numbers  
02:05 Eli Stone  
02:50 Reflektor: Hillary & Bill  
03:50 Sportsnyhetene  
04:05 Været  
04:15 Sonen

## Mandag 11. januar

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 Hundehviskeren  
kl 07:55 America's Funniest Home Videos  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 One Tree Hill  
kl 10:50 Familietrøbbel  
kl 11:20 The War at Home  
kl 11:50 Høy på pæra  
kl 12:20 Glamour  
kl 12:50 Hundehviskeren  
kl 13:50 Clueless  
kl 14:20 Smallville  
kl 15:10 One Tree Hill  
kl 16:00 What I Like About You  
kl 16:30 The War at Home  
kl 17:00 Familietrøbbel  
kl 17:30 Will & Grace  
kl 18:00 Big Bang Theory  
kl 18:30 Slankekrigen  
kl 19:30 Sesongpremiere:  
4-stjerners middag halv åtte  
kl 20:30 The Jacksons - et familiedynasti  
kl 21:30 Cougar Town  
kl 22:00 Premiere: Lykkelig skilt  
kl 22:30 Spesieltstyrken  
kl 23:25 Big Bang Theory  
kl 23:55 Cold Case  
kl 00:45 CSI: Miami  
kl 01:35 Special Victims Unit  
kl 02:25 ROMÉ  
kl 03:25 Playbox

NRK 1

2

N

## Tirsdag 12.01.2010

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Aktuelt  
10:50 Puls  
11:20 Farkveid  
12:00 NRK nyheter  
12:10 Herskapelege gjensyn  
12:40 Viten om: Elektronisk tankelesing  
13:10 Urix  
13:30 Filmavisen 1959  
13:40 Med hjertet på rette staden  
14:30 330 skvadronen  
15:00 NRK nyheter  
15:10 Dynastiet  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 Herskapelege gjensyn  
17:40 Oddasat - nyheter på samisk  
17:55 Nhyeter på tegnspråk  
18:00 Farkveid  
18:40 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 Ut i naturen: Til topps i Trollheimen  
20:15 Bygdelig  
20:45 Extra-trekning  
20:55 Distriktsnyheter  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:30 Det nye landet: Arbeiderne  
22:25 Bokprogrammet spesial: Karl Ove Knausgård  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Film: There Is A Girl In My Soup  
00:50 Klasse 10 B  
01:30 Svij gull  
03:00 Norsk på norsk jukeboks

## Tirsdag 12. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbabappa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Casar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Casar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Casar  
20:00 Ekstrem lidenskap  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Grey's Anatomy  
22:30 Medium  
23:20 Mental  
00:10 Mang slags kjærlighet  
00:35 Medium  
01:25 Brothers & Sisters  
02:10 Frustrerte Fruer  
03:00 Sportsnyhetene  
03:15 Været  
03:25 Sonen

## Tirsdag 12. januar

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 Hundehviskeren  
kl 07:55 America's Funniest Home Videos  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 One Tree Hill  
kl 10:50 Familietrøbbel  
kl 11:20 The War at Home  
kl 11:50 Høy på pæra  
kl 12:20 Glamour  
kl 12:50 Hundehviskeren  
kl 13:50 Clueless  
kl 14:20 Smallville  
kl 15:10 One Tree Hill  
kl 16:00 What I Like About You  
kl 16:30 The War at Home  
kl 17:00 Familietrøbbel  
kl 17:30 Will & Grace  
kl 18:00 Big Bang Theory  
kl 18:30 Slankekrigen  
kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte  
kl 20:30 Trillingens hemmelige verden  
kl 21:30 CSI: Miami  
kl 22:30 CSI  
kl 23:30 Big Bang Theory  
kl 23:55 Cold Case  
kl 00:50 CSI: Miami  
kl 01:40 Special Victims Unit  
kl 02:30 ROMÉ  
kl 03:25 Playbox

NRK 1

2

N

## Fredag 15.01.2010

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Vestindia - vårt tapte paradisi  
10:25 V-cup alpint: Superkombinasjonen uifor  
11:30 Schrödingers katt  
12:00 NRK nyheter  
12:10 Plutselig rik  
12:40 Viten om: Luftkamp  
13:10 Ut i nærturen  
13:25 V-cup alpint: Superkombinasjonen slalåm, menn  
14:30 330 skvadronen  
15:00 NRK nyheter  
15:10 Dynastiet  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 V-cup skytting: Stafett kvinner  
18:45 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:40 Norge rundt  
20:05 Kvitt eller dobbelt  
20:55 Nytt på nytt  
21:25 Skavlan  
22:25 Detektimen: Sporløst forsvunnet  
23:05 Kveldsnytt  
23:20 Etter katastrofen  
00:15 På vingene med Iron Maiden  
01:20 Tracey Ullmans USA  
01:45 Country jukeboks m/chat  
04:00 Dansefot jukeboks u/chat

## Fredag 15. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbabappa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Casar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hope & Faith  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Fredag  
19:30 Det store korslaget  
20:30 Det store korslaget - resultater  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Dødelig virus  
22:35 Film: Hip Hip Hora!  
00:15 Rush  
01:05 Film: Wallis and Edward  
02:55 Sportsnyhetene  
03:10 Været  
03:20 Sonen

## Fredag 15. januar

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 Hundehviskeren  
kl 07:55 America's Funniest Home Videos  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 One Tree Hill  
kl 10:50 Familietrøbbel  
kl 11:20 The War at Home  
kl 11:50 Høy på pæra  
kl 12:20 Glamour  
kl 12:50 Hundehviskeren  
kl 13:50 Clueless  
kl 14:20 Smallville  
kl 15:10 One Tree Hill  
kl 16:00 What I Like About You  
kl 16:30 The War at Home  
kl 17:00 Familietrøbbel  
kl 17:30 Will & Grace  
kl 18:00 Big Bang Theory  
kl 18:30 America's Funniest Home Videos  
kl 19:00 So You Think You Can Dance  
kl 21:00 CSI: Miami  
kl 22:00 CSI: N.Y.  
kl 22:55 The Graham Norton Show  
kl 23:55 Big Bang Theory  
kl 00:25 Vampire Diaries  
kl 01:15 Outbreak - I faresonen  
kl 03:50 CSI  
kl 04:40 Playbox

NRK 1

2

N

## Lørdag 16.01.2010

07:15 Disneymaten  
08:05 Kvitt eller dobbelt  
09:00 NRKs sportslørdag  
09:00 V-cup hopp  
10:05 VM skytter sprint  
11:00 V-cup langrenn: 10 km kvinner  
12:00 VM skytter sprint  
12:20 V-cup alpint: Utfor menn  
13:45 V-cup langrenn: 15 km menn  
14:30 Sport i dag  
14:40 V-cup kombinert: Langrenn  
15:10 V-cup skytting: Fellesstart menn  
15:50 Sport i dag  
16:00 Snøbrett: TTR-serien: European Open  
17:00 V-cup skytting: Fellesstart kvinner  
17:50 Sport i dag  
18:00 Barne-tv  
18:00 Kometkameratene  
18:25 Lykke er  
18:30 MGPrj 2009: Veien til Nordic  
19:00 Lørdagsrevyen  
19:45 Lotto-trekning  
19:55 Melodi Grand Prix 2010:  
Delfinale fra Bodø  
21:05 Med hjertet på rette staden  
21:50 Fakta på lørdag:  
Kalenderpikene - ti år etter  
22:40 Viggo på lørdag  
23:10 Kveldsnytt  
23:25 Nattkino: Et spørsmål om ære  
01:35 Dansefot jukeboks m/chat  
04:00 Country jukeboks u/chat

## Lørdag 16. januar

07:00 TV 2 Junior  
07:01 Lunar Jim  
07:10 Bamse Bjørn og vennene hans  
07:16 Nooky og venner  
07:21 Ozie Boo  
07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden  
07:57 Hello Kitty  
08:09 Jeg er Eloise  
08:34 Lola og Virginia  
08:47 Winx Club  
09:11 Geronimo Stilton  
09:37 W.I.T.C.H.  
10:00 Ocean Girl  
10:30 Bonanza  
11:20 Melrose Place  
12:10 Det vesle huset på prærinen  
13:00 Med Bjarte på rette staden  
13:30 Norgemester  
14:30 Det store korslaget  
15:30 Det store korslaget - resultater  
16:00 Håndball: Før kampen  
16:10 Håndball: Norge - Sverige  
17:45 Håndball: Etter kampen  
18:00 EM-studio  
18:30 Nyhetene  
18:45 LørdagsMagasinet  
19:10 Sportsnyhetene  
19:20 Været  
19:30 Hos Martin  
20:00 Vil du bli millionær?  
21:00 Nyhetene  
21:15 Været  
21:20 Sportsnyhetene  
21:40 Film: Svigermonster  
23:35 Samantha  
00:00 Film: The Hot Chick  
01:55 America's got talent  
03:30 Sportsnyhetene  
03:45 Været

## Lørdag 16. januar

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 The Planet's Funniest Animals  
kl 07:25 Fresh Prince i Bel Air  
kl 07:55 Fresh Prince i Bel Air  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 Clueless  
kl 10:50 What I Like About You  
kl 11:20 What I Like About You  
kl 11:50 What I Like About You  
kl 12:20 Byggebransjens cowboyer  
kl 13:20 Wildfire  
kl 14:10 Friday Night Lights  
kl 15:00 Djevelens løpegutt  
kl 15:50 Premiere: 10 Things I Hate About You  
kl 16:20 Gossip Girl  
kl 17:10 Ugly Betty  
kl 18:00 Cougar Town  
kl 18:30 Lykkelig skilt  
kl 19:00 So You Think You Can Dance  
kl 20:00 America's Funniest Home Videos  
kl 20:30 The Jacksons - et familiedynasti  
kl 21:30 Livet med Helen  
kl 23:55 Spesieltstyrken  
kl 00:45 Kvinner som stjeler  
kl 01:45 Vill og vakker  
kl 03:45 Surface  
kl 04:35 Playbox

LEIEBIL TIL LAVPRIS



ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA

## Leiebil vinteren 2009?

Kundeservice på Norsk!

Kontakt oss på: [leiebil@spania.no](mailto:leiebil@spania.no)

eller (+34) 966 882 501

(Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00)



WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL

Billigst og enkliest på internett

PRISGARANTI



NRK 1

2

N

Onsdag 13.01.2010

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Aktuelt  
10:50 Ut i naturen: Til topps i Trollheimen  
11:20 Farkveld  
12:00 NRK nyheter  
12:10 Herskapelege gjensyn  
12:40 Viten om: Fremtidens atomkraft  
13:10 Urix  
13:30 Filmavisen 1959  
13:40 Med hjartet på rette staden  
14:30 330 skvadronen  
15:00 NRK nyheter  
15:10 Dynastiet  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 V-cup skiskyting: Sprint kvinner  
18:50 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 FBI  
20:15 Folk: På flukt for kjærligheten  
20:45 Vikinglotto  
20:55 Distriktsnyheter  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:40 House  
22:25 Mirapolis: Alt om min mor  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Man on Wire  
00:45 Arabiske tv-dronninger  
01:40 Svisj gull  
03:00 Dansefot jukeboks u/chat

Onsdag 13. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbagappa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Casar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Casar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Casar  
20:00 Ali Reza and the Rezas  
20:30 Dyrlegene  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Glee  
22:30 Koneklubben  
23:20 60 Minutes  
00:10 Svindiertriks  
00:45 Penn and Teller  
01:20 Grey's Anatomy  
02:10 Selvmordsbombere  
03:05 Sportsnyhetene  
03:20 Været  
03:30 Sonen

Onsdag 13. Januar

06:00 Playbox  
07:00 Hundehviskeren  
07:55 America's Funniest Home Videos  
08:20 Megaquiz  
08:30 One Tree Hill  
10:50 Familietrøbbel  
11:20 The War at Home  
11:50 Høy på pæra  
12:40 Viten om: Selvlysende kreftsvulster  
13:10 Urix  
13:30 Filmavisen 1959  
13:40 Med hjartet på rette staden  
14:30 330 skvadronen  
15:00 NRK nyheter  
16:30 The War at Home  
17:00 Familietrøbbel  
17:30 Will & Grace  
18:00 Big Bang Theory  
18:30 Slankekrigen  
19:30 4-stjerners middag halv åtte  
20:30 Vampire Diaries  
21:25 CSI: N.Y.  
22:25 Special Victims Unit  
23:20 Big Bang Theory  
23:50 Cold Case  
00:40 CSI: Miami  
01:30 Special Victims Unit  
02:20 ROME  
03:25 Playbox

NRK 1

2

N

Torsdag 14.01.2010

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Aktuelt  
10:50 FBI  
11:20 Ikke bare Kulturuke  
- en feiring av Jan Erik Vold  
12:00 NRK nyheter  
12:10 Pluselag rik  
12:40 Viten om: Selvlysende kreftsvulster  
13:10 Urix  
13:30 Filmavisen 1959  
13:40 Med hjartet på rette staden  
14:30 330 skvadronen  
15:00 NRK nyheter  
15:10 Dynastiet  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 V-cup skiskyting: Sprint menn  
18:55 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 Schrødingers katt  
20:15 Kraftaket  
20:45 Kvitt eller dobbelt - Tour de France!  
20:55 Distriktsnyheter  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:30 Debatten  
22:30 Anne-Kat. ser på tv  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Ekspedisjon kobra  
00:30 Orkestergraven  
01:30 Norsk på norsk jukeboks  
03:00 Sport jukeboks

Torsdag 14. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbagappa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Casar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Casar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Casar  
20:00 Hjelper hjerne  
20:30 TV 2 hjelper deg  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:40 Criminal Minds  
22:30 Numbers  
23:20 Rush  
00:10 Criminal Minds  
01:00 Judging Amy  
01:50 Anna Pihl  
02:40 Sportsnyhetene  
02:55 Været  
03:05 Sonen

Torsdag 14. Januar

06:00 Playbox  
07:00 Hundehviskeren  
07:55 America's Funniest Home Videos  
08:20 Megaquiz  
08:30 One Tree Hill  
10:50 Familietrøbbel  
11:20 The War at Home  
11:50 Høy på pæra  
12:20 Glamour  
12:50 Hundehviskeren  
13:50 Clueless  
14:20 Smallville  
15:10 One Tree Hill  
16:00 What I Like About You  
16:30 The War at Home  
17:00 Familietrøbbel  
17:30 Will & Grace  
18:00 Big Bang Theory  
18:30 Slankekrigen  
19:30 4-stjerners middag halv åtte  
20:30 Tangerubakken borettslag  
21:30 Byggebransjens cowboyer  
22:30 The Closer  
23:30 Big Bang Theory  
23:55 Cold Case  
00:50 CSI: Miami  
01:40 Special Victims Unit  
02:30 ROME  
03:30 Playbox

NRK 1

2

N

Søndag 17.01.2010

07:00 Handy Manny  
07:25 Norge rundt  
07:50 Melodi Grand Prix 2010:  
Delfinale fra Bodø  
09:00 NRKs sportssøndag  
09:00 V-cup hopp  
09:55 V-cup alpin: Slalåm 1. omgang, menn  
11:00 V-cup kombinert: Hopp  
11:55 V-cup langrenn: Sprint kvinner og menn  
13:30 V-cup alpin: Slalåm 2. omgang, menn  
14:00 V-cup kombinert: Langrenn  
15:00 Sport i dag  
15:10 V-cup skiskyting: Stafett menn  
16:40 VM skøyter sprint  
17:20 Sport i dag  
17:30 Åpen himmel: Salmer gjennom livet  
18:00 Barne-tv  
18:00 Fugleveien 3  
18:10 Med bestefar i lomma  
18:20 Pingv  
18:30 Newton  
19:00 Søndagsrevyen  
19:45 Sportsrevyen  
20:15 Vår ære og vår makt: Gullalderen  
21:10 Film: Svindelen  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Våpenhandleren  
00:05 Melodi Grand Prix 2010:  
Delfinale fra Bodø  
01:15 Viggo på lørdag  
01:45 Blues jukeboks  
03:00 Norsk på norsk jukeboks

Søndag 17. januar

07:00 TV 2 Junior  
07:01 Bakgårdsjengen  
07:24 Thomas Toget og vennene hans  
07:34 Byggmester Bob  
07:44 Barbagappa  
07:49 Lille Brunbjørn  
07:52 Pim og Pam  
07:57 Milo  
08:02 Den magiske karusellen  
08:13 Noddy  
08:24 Toot og Puddle  
08:35 Vennebyen  
08:45 Elias  
08:55 Moby Dick  
09:17 Pokemon  
09:38 Skyland  
10:00 Ocean Girl  
10:30 Bonanza  
11:20 Melrose Place  
12:10 Party of Five  
13:00 Miss Guided  
13:25 Ja, kjære  
13:50 Film: Frøken Sverige  
15:30 TV 2 hjelper deg  
16:00 X Factor  
17:00 Farmegården 2010  
17:30 Hjelper hjerne  
18:00 Gudene vet  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Supermanny  
20:00 Lærkevej  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:45 Varg Veum: Falne engler  
22:40 Beck: Ukjent avsender  
23:30 Beck: Ukjent avsender  
00:30 Hack

Søndag 17. Januar

06:00 Playbox  
07:00 The Planet's Funniest Animals  
07:25 Fresh Prince i Bel Air  
07:55 Fresh Prince i Bel Air  
08:20 Megaquiz  
10:00 Clueless  
10:25 Clueless  
10:50 Clueless  
11:25 Wildfire  
12:15 So You Think You Can Dance  
14:15 So You Think You Can Dance  
15:15 Sesongpremiere:  
4-stjerners middag halv åtte  
16:15 4-stjerners middag halv åtte  
17:15 4-stjerners middag halv åtte  
18:15 4-stjerners middag halv åtte  
19:15 Hotell i særklasse  
20:00 America's Funniest Home Videos  
20:30 Sporløst forsvunnet  
21:30 Andenes makt  
22:30 CSI: N.Y.  
23:30 City Homicide  
00:20 The Closer  
01:10 Rødt hav  
03:25 Formennelse for mord  
04:25 Playbox

visual home  
grupo inmobiliario

SLUTT DEG TIL ET TEAM  
SOM SELGER HUS HVER DAG



Vi søker SELGER  
som ønsker å slutte seg til et ledende  
boligteam som opererer i hele Spania

965 85 80 00

www.visual-home.es  
info@visual-home.es

Lære Spansk med spansk lærer  
To nivå: Nybegynner og "Avanzado"  
I et hyggelig miljø i Albir & Torrevieja Ring: 966 882 501  
2010 er året for å lære Spansk Epost: spansk@spania.no

Oppstart januar 2010  
Nye kurs hver måned!

Spansk kurs med Rafa

www.spaniaguiden.no

NRK 1

2

N

## Mandag 18.01.2010

06.30 Morgennytt  
10.00 NRK nyheter  
10.05 Folk: På flukt for kjærligheten  
10.35 Kvitt eller dobbelt  
11.25 Norge rundt  
11.50 Filmavisen 1959  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Plutselig rik  
12.40 Viten om  
13.10 Beruflens konspirasjoner  
13.40 Med hjertet på rette staden  
14.30 330 skvadronen  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Dynastiet  
16.00 Derrick  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Herskapelege gjensyn  
17.40 Oddasat - nyheter på samisk  
17.55 Nhyeter på tegnspråk  
18.00 Førkveid  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.45 PUIS  
20.15 Klasse 10 B  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Orkestergraven  
22.30 Rødt, hvitt og skrått:  
Den vanskelige kjærligheten  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Poirot: Mord etter alfabetet  
01.00 Nytt på nytt  
01.30 Sport jukeboks  
03.00 Country jukeboks u/chat

## Mandag 18. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbapapa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Caesar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Caesar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Caesar  
20:00 Norgemester  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:35 EM-studio  
21:45 Filmer og stjerner i 2009  
22:50 Med Bjarte på rette staden  
23:20 Boston Legal  
00:15 Kontoret  
00:40 Bror mot bror  
01:40 Numbers  
02:30 Eli Stone  
03:15 Heksenes forsvare  
04:05 Sportsnyhetene  
04:20 EM-studio  
04:30 Været  
04:40 Sonen

## Mandag 18. januar

06.00 Playbox  
07.00 Hundehviskeren  
07.55 America's Funniest Home Videos  
08.20 Megaquiz  
10.00 One Tree Hill  
10.50 Familietrøbbel  
11.20 The War at Home  
12.00 Glamour  
12.20 Høy på pæra  
12.50 Hundehviskeren  
13.50 Clueless  
14.20 Smallville  
15.10 One Tree Hill  
16.00 What I Like About You  
16.30 The War at Home  
17.00 Familietrøbbel  
17.30 Will & Grace  
18.00 Big Bang Theory  
18.30 Slankekrigen  
19.30 4-stjerners middag halv åtte  
20.30 The Jacksons - et familiedynasti  
21.30 Cougar Town  
22.00 Lykkelig skilt  
22.30 Spesieltstyrken  
23.25 Big Bang Theory  
23.55 Cold Case  
00.45 CSI: Miami  
01.35 Special Victims Unit  
02.25 ROMÉ  
03.20 Playbox

NRK 1

2

N

## Tirsdag 19.01.2010

06.30 Morgennytt  
10.00 NRK nyheter  
10.05 Aktuelt  
10.50 PUIS  
11.20 Førkveid  
12.00 NRK nyheter  
12.10 Herskapelege gjensyn  
12.40 Viten om  
13.10 Urix  
13.30 Filmavisen 1959  
13.40 Med hjertet på rette staden  
14.20 Flyvende hippier  
15.00 NRK nyheter  
15.10 Dynastiet  
16.00 Derrick  
17.00 NRK nyheter  
17.10 Herskapelege gjensyn  
17.40 Oddasat - nyheter på samisk  
17.55 Nhyeter på tegnspråk  
18.00 Førkveid  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.45 Ut i naturen: Morder og beskytter  
20.15 Bygdelig  
20.45 Extra-trekning  
20.55 Distriktsnyheter  
21.00 Dagsrevyen 21  
21.30 Det nye landet: Flukten  
22.25 Bokprogrammet:  
Maskuline røverhistorier  
23.00 Kveldsnytt  
23.15 Film: Jean de Florette - kilden i Provence  
01.10 Klasse 10 B  
01.50 Svisj gull  
03.00 Norsk på norsk jukeboks

## Tirsdag 19. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbapapa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Caesar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Caesar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Caesar  
20:00 Håndball-EM: Norge - Kroatia  
21:45 Håndball-EM: Etter kampen  
22:00 Nyhetene  
22:20 Været  
22:25 Sportsnyhetene  
22:35 EM-studio  
22:45 Medium  
23:35 Mental  
00:25 Mang slags kjærlighet  
00:50 Medium  
01:45 Brothers & Sisters  
02:35 Frustrerte Fruer  
03:25 Sportsnyhetene  
03:40 EM-studio  
03:50 Været  
04:00 Sonen

## Tirsdag 19. januar

06.00 Playbox  
07.00 Hundehviskeren  
07.55 America's Funniest Home Videos  
08.20 Megaquiz  
10.00 One Tree Hill  
10.50 Familietrøbbel  
11.20 The War at Home  
11.50 Høy på pæra  
12.20 Glamour  
12.50 Hundehviskeren  
13.50 Clueless  
14.20 Smallville  
15.10 One Tree Hill  
16.00 What I Like About You  
16.30 The War at Home  
17.00 Familietrøbbel  
17.30 Will & Grace  
18.00 Big Bang Theory  
18.30 Slankekrigen  
19.30 4-stjerners middag halv åtte  
20.30 Åtte år og feil kjønn  
21.30 CSI: Miami  
22.30 CSI  
23.30 Big Bang Theory  
23.55 Cold Case  
00.50 CSI: Miami  
01.40 Special Victims Unit  
02.30 ROMÉ  
03.35 Playbox

NRK 1

2

N

## Fredag 22.01.2010

06.30 Morgennytt  
10.00 NRK nyheter  
10.05 Aktuelt  
10.50 Gimt av Norge: Trollstigevegen  
11.00 Sport i dag  
11.00 NM på ski: Før dagens sprint i Stokke  
11.20 V-cup alpin: Super-G menn  
12.30 NM på ski:  
Sprint finaler, kvinner og menn  
14.10 V-cup skiskytting: Sprint kvinner  
15.20 V-cup alpin: Super-G menn  
16.10 V-cup hopp  
18.00 Førkveid  
18.40 Distriktsnyheter  
19.00 Dagsrevyen  
19.40 Norge rundt  
20.05 Kvitt eller dobbelt  
20.55 Nytt på nytt  
21.25 Skavlan  
22.25 Detektimen: Sporløst forsvunnet  
23.05 Kveldsnytt  
23.20 Etter katastrofen  
00.20 Zappa spiller Zappa  
01.20 Takk Gud, det er fredag!  
01.40 Country jukeboks m/chat  
04.00 Dansefot jukeboks u/chat

## Fredag 22. januar

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbapapa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Caesar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hope & Faith  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
18:55 Fredag  
19:30 Det store korslaget  
20:30 Det store korslaget - resultater  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:35 EM studio  
21:45 Dødelig virus - Siste episode!  
22:35 Film: Vi holder med flodhestene  
00:25 Rush  
01:20 Film: Kalenderpikene  
03:20 Sportsnyhetene  
03:35 EM-studio  
03:45 Været  
03:55 Sonen

## Fredag 22. januar

06.00 Playbox  
07.00 Hundehviskeren  
07.55 America's Funniest Home Videos  
08.20 Megaquiz  
10.00 One Tree Hill  
10.50 Familietrøbbel  
11.20 The War at Home  
11.50 Høy på pæra  
12.20 Glamour  
12.50 Hundehviskeren  
13.50 Clueless  
14.20 Smallville  
15.10 One Tree Hill  
16.00 What I Like About You  
16.30 The War at Home  
17.00 Familietrøbbel  
17.30 Will & Grace  
18.00 Big Bang Theory  
18.30 America's Funniest Home Videos  
19.00 So You Think You Can Dance  
21.00 CSI: Miami  
21.30 CSI: N.Y.  
22.55 The Closer  
23.45 Big Bang Theory  
00.15 Vampire Diaries  
01.05 Daylight  
03.20 CSI  
04.10 Playbox

NRK 1

2

N

## Lørdag 23.01.2010

07.15 Disneytimen  
08.10 Kvitt eller dobbelt  
08.55 FBI  
09.25 Schrödingers katt  
10.00 NRKs sportslørdag  
10.00 Sport i dag  
10.15 NM på ski: Dobbeljakt 15 km kvinner  
11.20 V-cup alpin: Ufor menn  
12.40 NM på ski: Dobbeljakt 30 km menn  
14.10 V-cup skiskytting: Sprint menn  
15.30 NM på ski: Kombinert langrenn  
16.00 V-cup hopp  
17.45 Sport i dag  
18.00 Barne-tv  
18.00 Kometkameratene  
18.25 Lykke er  
18.30 Krem Nasjonal  
19.00 Lørdagsrevyen  
19.45 Lotto-trekning  
19.55 Melodi Grand Prix 2010:  
Delfinale fra Skien  
21.05 Med hjertet på rette staden  
21.50 Fakta på lørdag: Jon & Jimmy  
22.40 Viggo på lørdag  
23.10 Kveldsnytt  
23.25 Nattkino: Flyboys  
01.40 Dansefot jukeboks m/chat  
04.00 Country jukeboks u/chat

## Lørdag 23. januar

07:00 TV 2 Junior  
07:01 Lunar Jim  
07:10 Bamse Bjørn og vennene hans  
07:16 Nooky og venner  
07:21 Ozie Boo  
07:28 Ozie Boo  
07:35 Benjamin Bjørns hemmelige verden  
07:57 Hello Kitty  
08:09 Jeg er Eloise  
08:34 Lola og Virginia  
08:47 Winx Club  
09:11 Geronimo Stilton  
09:37 W.I.T.C.H.  
10:00 Ocean Girl  
10:30 Bonanza  
11:20 Melrose Place  
12:10 Det vesle huset på prærinen  
13:00 Med Bjarte på rette staden  
13:30 Kongelig klima  
14:25 America's Got Talent  
16:00 Norgemester  
17:00 Det store korslaget  
18:00 Det store korslaget - resultater  
18:30 Nyhetene  
18:45 LørdagsMagasinet  
19:10 Sportsnyhetene  
19:20 Været  
19:30 Hos Martin  
20:00 Håndball-EM: Norge - Ukraina  
21:45 Håndball-EM: Etter kampen  
22:00 Nyhetene  
22:15 Været  
22:25 Sportsnyhetene  
22:35 EM-studio  
22:45 Film: Lara Croft: Tomb Raider  
00:40 Samantha  
01:05 Film: Sammen tar vi prisen  
03:00 Sportsnyhetene  
03:10 EM-studio

## Lørdag 23. januar

06.00 Playbox  
07.00 The Planet's Funniest Animals  
07.25 Fresh Prince i Bel Air  
07.55 Fresh Prince i Bel Air  
08.20 Megaquiz  
10.00 Clueless  
10.25 Clueless  
11.00 What I Like About You  
11.20 What I Like About You  
11.50 What I Like About You  
12.20 Byggebransjens cowboyer  
13.20 Wildfire  
14.10 Friday Night Lights  
15.00 Djevelens løpegutt  
15.50 10 Things I Hate About You  
16.20 Gossip Girl  
17.10 Ugly Betty  
18.00 Cougar Town  
18.30 Lykkelig skilt  
19.00 So You Think You Can Dance  
20.00 America's Funniest Home Videos  
20.30 The Jacksons - et familiedynasti  
21.30 Face/Off  
00.30 Spesieltstyrken  
02.20 Kiss Kiss, Bang Bang  
04.35 Playbox

**Tips oss!** Vi vil gjerne ha flere tips fra våre lesere. Har du en nyhet, tips om et nytt arrangement, en

forening som fortjener oppmerksomhet, har du hatt en positiv eller negativ hendelse du tror andre vil ha nytte

eller glede av å lese om, eller vet du om en ny bedrift som etablerer seg? **Nøl ikke, tips oss i dag!**



## Noe på hjertet?

Det beste tipset hver måned belønnes med tre flasker utmerket Spansk vin!

Ring oss på ☎ 966 882 561, eller...

- Besøk oss på vårt kontor i Altea: Cuesta de Las Narices 34
- Send oss en epost på [red@spaniaposten.no](mailto:red@spaniaposten.no)
- Benytt kontakt skjema på vår webside, [www.spaniaposten.no](http://www.spaniaposten.no)
- Eller ta direkte kontakt med en av våre journalister ute på oppdrag.

**SPANIAPOSTEN**



**Onsdag 20.01.2010**

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Jædedommen og meg  
10:50 Ut i naturen: Morder og beskytter  
11:20 Farkveld  
12:00 NRK nyheter  
12:10 Herskkelige gjensyn  
12:40 Viten om  
13:10 Utrix  
13:30 Filmavisen 1959  
13:40 Norge rundt  
14:05 V-cup skiskyting: 15 km kvinner  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 Herskkelige gjensyn  
17:40 Oddasat - nyheter på samisk  
17:55 Nyheter på tegnspråk  
18:00 Farkveld  
18:40 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 FBI  
20:15 Folk: En sommerfugl i vinterland  
20:45 Vikinglotto  
20:55 Distriktsnyheter  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:40 House  
22:25 Migrapolis  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Jakten på hukommelsen  
00:35 Skavlan  
01:35 Svisj gull  
03:00 Dansefot jukeboks u/chat

**Onsdag 20. januar**

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbapapa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Caesar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Caesar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Caesar  
20:00 Ali Reza and the Rezas  
20:30 Dylegene  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:35 EM-studio  
21:45 Glee  
22:40 Koneklubben  
23:30 60 Minutes  
00:20 Svindertriks  
00:55 Penn og Teller  
01:30 Grey's Anatomy  
02:20 What about Brian  
03:10 Sportsnyhetene  
03:25 EM-studio  
03:35 Været  
03:45 Sonen

**Onsdag 20. januar**

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 Hundehviskeren  
kl 07:55 America's Funniest Home Videos  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 One Tree Hill  
kl 10:50 Familietrøbbel  
kl 11:20 The War at Home  
kl 11:50 Høy på pæra  
kl 12:20 Glamour  
kl 12:50 Hundehviskeren  
kl 13:50 Clueless  
kl 14:20 Smallville  
kl 15:10 One Tree Hill  
kl 16:00 What I Like About You  
kl 16:30 The War at Home  
kl 17:00 Familietrøbbel  
kl 17:30 Will & Grace  
kl 18:00 Big Bang Theory  
kl 18:30 Slankekrigen  
kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte  
kl 20:30 Vampire Diaries  
kl 21:25 CSI: N.Y.  
kl 22:25 Special Victims Unit  
kl 23:20 Big Bang Theory  
kl 23:50 Cold Case  
kl 00:40 CSI: Miami  
kl 01:30 Special Victims Unit  
kl 02:20 ROME  
kl 03:25 Playbox



**Torsdag 21.01.2010**

06:30 Morgennytt  
10:00 NRK nyheter  
10:05 Dronninga fra Vaasa  
10:30 Sport i dag  
10:30 NM på ski: 10 km fri, kvinner  
12:10 NM på ski: 15 km fri, menn  
14:05 V-cup skiskyting: 20 km menn  
16:00 Derrick  
17:00 NRK nyheter  
17:10 Herskkelige gjensyn  
17:40 Oddasat - nyheter på samisk  
17:55 Nyheter på tegnspråk  
18:00 Farkveld  
18:40 Distriktsnyheter  
19:00 Dagsrevyen  
19:45 Schrödingers katt  
20:15 Krafttaket  
20:45 Gimt av Norge: Trollstigevegen  
20:55 Distriktsnyheter  
21:00 Dagsrevyen 21  
21:30 Debatten  
22:30 Anne-Kat. ser på tv  
23:00 Kveldsnytt  
23:15 Spektet: Sata lillebror  
00:00 Orkestergraven  
01:00 Kvitt eller dobbelt  
01:50 Norsk på norsk jukeboks  
03:00 Sport jukeboks

**Torsdag 21. januar**

06:30 TV 2 Junior  
06:31 Planet Grabo  
06:44 Barbapapa  
06:48 Ozie Boo  
06:55 God morgen Norge  
10:00 QuizShow  
10:30 God morgen Norge  
11:45 Hotel Caesar  
12:15 Ellen DeGeneres Show  
13:00 Hotel Caesar  
13:30 Den syvende himmel  
14:20 Den rosa panteren  
14:30 Home and Away  
15:00 Malcolm i midten  
15:30 Christine  
16:00 Home and Away  
16:30 Venner for livet  
17:00 Dharma & Greg  
17:30 That '70s Show  
18:00 Scrubs  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Vil du bli millionær? - Hot Seat  
19:30 Hotel Caesar  
20:00 Håndball-EM: Norge - Russland  
21:45 Håndball-EM: Etter kampen  
22:00 Nyhetene  
22:20 Været  
22:25 Sportsnyhetene  
22:35 EM-studio  
22:45 Numbers  
23:35 Rush  
00:30 Criminal Minds  
01:25 Judging Amy  
02:15 Anna Pihl  
03:05 Sportsnyhetene  
03:20 EM-studio  
03:30 Været  
03:40 Sonen

**Torsdag 21. januar**

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 Hundehviskeren  
kl 07:55 America's Funniest Home Videos  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 One Tree Hill  
kl 10:50 Familietrøbbel  
kl 11:20 The War at Home  
kl 11:50 Høy på pæra  
kl 12:20 Glamour  
kl 12:50 Hundehviskeren  
kl 13:50 Clueless  
kl 14:20 Smallville  
kl 15:10 One Tree Hill  
kl 16:00 What I Like About You  
kl 16:30 The War at Home  
kl 17:00 Familietrøbbel  
kl 17:30 Will & Grace  
kl 18:00 Big Bang Theory  
kl 18:30 Slankekrigen  
kl 19:30 4-stjerners middag halv åtte  
kl 20:30 Tangerubakkens borettslag  
kl 21:30 Byggebransjens cowboyer  
kl 22:30 The Closer  
kl 23:30 Big Bang Theory  
kl 23:50 Cold Case  
kl 00:50 CSI: Miami  
kl 01:40 Special Victims Unit  
kl 02:25 ROME  
kl 03:40 Playbox



**Søndag 24.01.2010**

07:00 Handy Manny  
07:25 Norge rundt  
07:50 Ut i naturen: Morder og beskytter  
08:20 Folk: En sommerfugl i vinterland  
08:50 Melodi Grand Prix 2010:  
Delfinale fra Skien  
10:00 NRKs sportssøndag  
10:00 NM på ski:  
Før dagens NM-stafetter i Stokke  
10:25 V-cup alpint: Sialám 1. omgang, menn  
10:50 NM på ski: Stafett kvinner  
11:50 NM på ski: Kombinert langrenn  
12:55 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner  
13:40 NM på ski: Stafett menn  
15:05 V-cup skiskyting: Jaktstart menn  
16:00 V-cup alpint: Sialám 2. omgang, menn  
16:45 Sport i dag  
17:30 Åpen himmel  
18:00 Barne-tv  
18:01 Fugleveien 3  
18:10 Med bestefar i lomma  
18:25 Pingu  
18:30 Newton  
19:00 Søndagsrevyen  
19:45 Sportsrevyen  
20:15 Vår ære og vår makt:  
Skipsfarten og samfunnet  
21:10 Film: Mr Brooks  
23:05 Kveldsnytt  
23:20 Rally: Mountain Rally  
23:50 Melodi Grand Prix 2010:  
Delfinale fra Skien  
01:00 Viggo på lørdag  
01:30 Blues jukeboks  
03:00 Norsk på norsk jukeboks

**Søndag 24. januar**

07:00 TV 2 Junior  
07:01 Bakgårdsjengen  
07:24 Thomas Toget og vennene hans  
07:34 Byggmester Bob  
07:44 Barbapapa  
07:49 Lille Brunbjørn  
07:52 Pim og Pam  
07:57 Milo  
08:02 Den magiske karusellen  
08:13 Noddy  
08:24 Toot og Puddel  
08:35 Vennebyen  
08:45 Elias  
08:55 Sunes verden  
09:17 Pokemon  
09:38 Skyland  
10:00 Ocean Girl  
10:30 Bonanza  
11:20 Melrose Place  
12:10 Party of Five  
13:00 Miss Guided  
13:25 Ja, kjære  
13:50 Film: No place like home  
15:30 Destinasjon Norge  
16:00 Merlin  
16:55 Film: Lorange, Masarin, og Dartanjang  
18:00 Gudene vet  
18:30 Nyhetene og Sporten  
18:50 Været  
19:00 Supermanny  
20:00 Lærkevej  
21:00 Nyhetene  
21:20 Været  
21:25 Sportsnyhetene  
21:35 EM-studio  
21:45 Varg Veum: Kvinnen i kjøleskapet  
22:40 Beck: Annonsemannen  
23:40 Beck: Annonsemannen  
00:35 Hack

**Søndag 24. januar**

kl 06:00 Playbox  
kl 07:00 The Planet's Funniest Animals  
kl 07:25 Fresh Prince i Bel Air  
kl 07:55 Fresh Prince i Bel Air  
kl 08:20 Megaquiz  
kl 10:00 Clueless  
kl 10:25 Clueless  
kl 10:50 What I Like About You  
kl 11:20 Wildfire  
kl 12:15 So You Think You Can Dance  
kl 14:15 So You Think You Can Dance  
kl 15:15 4-stjerners middag halv åtte  
kl 16:15 4-stjerners middag halv åtte  
kl 17:15 4-stjerners middag halv åtte  
kl 18:15 4-stjerners middag halv åtte  
kl 19:15 Hotell i særklasse  
kl 20:00 America's Funniest Home Videos  
kl 20:30 Sporløst forsvunnet  
kl 21:30 Åndenes makt  
kl 22:30 CSI: N.Y.  
kl 23:20 City Homicide  
kl 00:10 Tvillinger solgt på internett  
kl 01:15 Firetrap  
kl 03:10 Forømmelse for mord  
kl 04:10 Playbox

**TeleSat** 14år i Spania Bernd Adler  
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlige vis:  
Mer enn 80 kanaler på norsk!  
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.  
Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00

**Nå også i Torrevieja!**

Etter lang tids etterspørsel gjør vi nå også service og installasjon i Torrevieja -området.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352  
Fax: 965 889 442

**ALT I DITT HJEM**

**Rengjøring.  
Reparasjoner.  
Malerarbeider.**

**Innkjøp.**  
(Også IKEA)

**Tilsyn med din bolig.  
Hagearbeide.**

**PRISVENNLIG • ANSVARSFULLT**

**SERVICES M & A**

**634 511 517**

(Vi arbeider i: Albir, Alfaz del Pi, Altea, La Nucia, Benidorm, Villajoyosa m.m.)

UNNGÅ KONFLIKT MED LEIETAKER, LA OSS TA SLUTTRENGJØRINGEN

**RENGJØRING AV FERIEBOLIGER**

...vi tar også andre typer rengjøring

**675 021 669 HELE COSTA BLANCA  
RING NÅ**

**COSTA CALIDA**

UNICEF

**AVDELING ALBIR**

**Pool Services**

**RING OSS ELLER SE PRISLISTE PÅ [www.olympieza.com](http://www.olympieza.com)**  
bolig m/1sov 40€ - 2sov 50€ - 3sov 60€ etc. (m<sup>2</sup>)


**BIL, MC  
& TILBEHØR**
**BIL ØNSKES KJØPT**

Vi er kjøper av bil ikke eldre en 2003 modell. Kommer til Torrevieja den 10 januar og kan besikte den etter den dato. Alt av interesse. Vennligst ta kontakt med kjøper på  
telefon 0047 91520201

**AUDI A8 QUATRO SELGES**


Audi A8 Quattro 3.0 TDI selges. 2006-mod, 85000km. 35000 €  
Tel. 662533723 e. kl. 17.00

**FORD ESCORT 88 MOD**

Ford Escort 88 mod.automat, el.vinduer. eu godkjent til desember 2010. Gått lite og i prima mek.stand. €650,-  
Tel. Emil, norsk 966 860 297  
Alfaz del Pi.

**NYDELIG SCOOTER RIMELIG**

Grunnet tilbakereise til Norge selger jeg min nydelige, blå Piaggio Typhoon 50 scooter, 2007-mod, EU-godkjent mai 2009. Bare kjørt 430 mil. Kun 650 € Hjelms får du på kjøpet. Alfaz del Pi.  
Tel. +47 41 14 81 14,  
eller epost til ree@dialogen.no

**BOBIL TILSALGS**

Stor fin bobil tilsalg. Ford Villamobil Athenia 393. 2006 mod. 50000 km. Pris 35000 euro. 2,5 TDI 137 hk Stor garasje, stort kjøleskap, sykkelstativ for 4 sykler. Lagret i garasje.  
Tel. 651 907 864

**DØDSBO = RØVERKJØP**

Opel Astra 1,6 i, Cabriolet, 75.000 km, sølvgrå, orgi. recaro-seter, aluminiumsfelger, CD-Radio, el.vinduer, el.kalesje, sentr.lås, alarm med starsperre, m.m. 1997 mod., serviceheft, pen og velhold, ingen bulk eller ripe, 3.500 €ferdigpryet.  
Ring 670 202 000 for visning.


**BOLIG SØKES**
**LEILIGHET I ALTEA**

Søker leilighet i Altea for langtidsleie. Ett til to soverom.  
Telf: 647 435 849

**LEIE I ALICANTEOMRÅDET**

Vi er en liten familie, som ønsker å leie en bolig i Alicanteområdet, for perioden 15 januar 2010 til 15 mars 2010. Boligen må ha 2 eller 3 soverom og ha internett.Vi kan kontaktes på e-mail: jfs@halden.net  
telf: +47 0 11 76 34

**LEIE BOLIG**

Vi ønsker og leie leill 3 soverom eller hus i gang avstand til Torrevieja. Perioden 28 juni til 19 juli. Vi er ett voksent par med sønn 16 år og svigermor.Vi har fam boende i Torrevieja område. Ta kontakt på:  
mail: maybrittsol@yahoo.no  
telfnr Norge 0047 99496736  
Spania 0034 680197161

**LANGTIDSLEIE**

Norsk siviling, søker hus eller leilighet for langtidsleie - flere år. Pent møblert. Minimum 2 soverom. Norske TV-kanaler. Sentralvarme. Internett. Bilparkering. Albir - Alfaz området. Er i Spania nå.  
Tlf. 004795746070.

**HUS ØNSKES LEID RIMELIG**

Hus ønskes leid rimelig, av liten familie(4 stk)for langtidsleie, 3 mnd. Helst i området Torrevieja,La Zenia, gjerne med internett tilgang og skandinaviske kanaler. Ikke blokk leilighet. Rolige ordensfolk.  
E-post: ritavilker@hotmail.com

**KOSELIG HUS TIL LEIE**

Varmt og godt hus i gamlebyen i Callosa leies ut. Sentralvarme. 2 - 3 soverom, bad, gjestetoalett, delvis innebygget takterrasse. Huset har 4 etasjer og er utrolig sjarmrende, MÅ sees. Bilder ligger på www.aam.vpweb.no.  
Tlf. 0034-965886258


**BOLIG TILBYS**
**Costa Blanca - Nord  
Marina Baixa**
**MÖBLERAD RADHUSLÄGENHET  
5KM UTANFÖR BENIDORM**

Uthyses från Januari månad. 2 sovrurn, vardagsrum och kök. Stora terrasser med underbar utsikt mot Altea och Calpe. I området finns fina pooler. Hyra från 240Euro/vecka alt 500 euro/mån.  
Mail: caj.andersson@hotmail.com  
Tel Sverige 0046 30218221

**LEDIG BOLIG FOR SKOLEELEV**

Er du lei av å bo sammen med andre som ikke tar sin del av ansvaret? Trenger du en trygg plass å bo mens du går på skole i Spania? Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til en skoleelev. Du vil bli en del av en harmonisk familie og ha noen å støtte deg til i hverdagen.  
Tlf: 695 774 742

**ALFAZ DEL PI,RESIDENCIA PARK**

Leilighet til leie,tre soverom,tre bad to stuer,tre terrasser og en tørkerase. Trivlig leilighet,ny malt i fjord sommer invendig i rolige omgivelser.Leies ut frem til sommeren og med mulighet for mer om interesse. Ring for en koslig prat eller send en email. Linda +4798636930  
meret-ch@online.no

**RIMELIG STUDIO TIL LEIE I ALBIR**

Stue med kjøkken et soverom, bad,alt velstyrt,ikke balkong men tilgang yil solrik hage tilleie fra februar. Ring for visning 693864242  
e-post: momolo177@hotmail.com

**OVERVINTRING I ALBIR**

Trivelig solrikt sted for voksne pensionister som setter pris på komfort og godt utstyr for ferieopphold sentralt i Albir fra febr til april/mai opplysn./bilder sender :  
e-post: momolo177@hotmail.com  
mob 0034 693718299

**ALFAZ DEL PI**

Ledig stor leilighet i sentrum. 3 soverom, møblert. Telefon: 966 860 584/616 743 295


**BOLIG TILBYS**
**Costa Blanca - Syd  
Vega Baja**
**UTLEIE**

Hus m. egen hage/basseng rimelig tilleie i San Pedro del Pinatar. Juni-aug. kort el. langtidsleie. Stort kj., stor stue m. air.con, skand.TV kan., 3/4 sovr., 2 bad, patio m. grill. 1 time fra Alicante flypl., 10 min. fra San Javier flypl.(Murcia) Gåavstand strand og by. Bilder og nærmere info. kan fåes på  
mail: kjerstisamnoy@hotmail.com  
el.tlf. 0034968186479

**LITEN LÄGENHET I SANTA POLA**

Liten lägenhet med 1 sovrurn i Santa Pola uthyses eller seljes. Belägen pa Avda.Salamanca, 3 min fran stranden och med vacker utsikt över saltsjöarna. Ny renoverad, fräsch, fullt möblerad, A/C, balkong, gemensam takterras, pool, parkering, ca10-12 min gangavstand fran marknad/centrum och nära till butik-er/cafer/restauranger. Kontakta mig gärna för ytterligare information: hannele1977@hotmail.com  
eller ring 695 256 985.

**LEILIGHET I TORREVIEJA**

Leilighet, Atico, ved den internasjonale bådhavna i Torreviejs til leie fra 20.12.2009. Helst langtidsleie. Leiligheten inneholder liten stue, 2 soverom, lite kjøkken og 1 bad. Det er også en innglasset veranda på ca. 25 kvm. som kan brukes til ekstra stue eller soverom. Det er kort vei til flere supermarkeder og banker. Det er flott utsikt til ene saltsjøen og til Middelhavet.Ca.200 meter til badestrand ca. 10 min. gange til sentrum.

Ring Odd på telefon 966 704 907 eller mobil 651 125 245 eller  
e-mail.: odd.gjestad@inbox.com.

**HUS TIL LEIE I ALFAZ DEL PI**

I Alfaz del Pi, like ved sentrum. Helst på helår. Sjarmerende solrikt hus, med 2 sovrurn, 1 sovrurn/kontor, stue, 2 bad, stor terrasse, takterrasse med panoramautsikt og liten hage.  
Tel. 607 467 404 Etter kl. 15.00  
E-mail: guniellis@gmail.com

**ENEBOGIL TIL LEIE I LA NUCIA**

Flott enebolig til leie i perioden November til May ca. i La Nucia (Urb. Panorama) for kun 1000€ i måneden. Kan sende bilde. Alt på en etasje med 2 soverom (1 suite med jacuzzi og egen liten stue), fin hage med gressplen og basseng. Vann og gartner er inkludert i prisen (ikke strøm). Vennligst ta kontakt for mer informasjon eller for å se huset. Beatriz (Spansk og Engelsk): 965887028 eller 690834445 og Charlotte (Norsk): 620234673

**HUS TIL SALGS I CALLOSA**

Hus til salg i Callosa d'en Sarria. Nyrenoverert landsbyhus med utsikt mot hav og fjell. Boligareal 102 m2. 2 soverom, 2 bad, 2 stuer og indre patio. Stor terrasse. Bilparkering i nærheten av boligen. Bilder kan sendes. Pris: 165.000 €  
Tel: 606 702 488

**LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR**

Leilighet til leie sentralt i Albir. 2 sov, 2 bad, stor uteplass med basseng. Kontakt Geir  
tlf:0034-629691730 eller  
e-post: g.amesen@hotmail.com

**PEN LEILIGHET I ALTEA**

Pen leilighet til leie i Altea nær markedet og Bærum sykehjem. Stor stue, separat kjøkken, to soverom, to bad og liten balkong. Leies ut møblert for 475 euro pr.mnd. Tlf. 667912835

**LEILIGHET I URB. EL TOSSALET**

Stor leilighet i Urb El Tossalet ledig for langtidsleie. 5 soverom og to bad. Norske vinduer,ny arcond, bra stand. Røykfritt,ikke hund/Katt. Visning hele november. henvendelse  
smaabruk@mac.com  
tlf 0047 48280711

NØDNUMMER	
Ambulans	112
Bomberos (brannvesen)	112
Guardia Civil	062
Policia Local	092

**For å annonsere helt gratis på denne siden, send en kort annonse på e-post:**

**rubrikk@spaniaposten.no**

\*Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privatpersoner. Annonser trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

**SPANIAPOSTEN**

**DIVERSE LØSØRE M.M.**

**LEDIG Plass hos VERTSFAMILIE**  
Trenger du en trygg plass å bo mens du går på skole i Spania? Vertsfamilie i Alfaz del Pi har ledig plass til en elev. Du vil bli en del av en harmonisk familie og ha noen å støtte deg til i hverdagen. Tlf: 695 774 742

**ØNSKAS FOSTER HEM TILL 2 KATTER**

Høgst 1 år. Vi tilbyr med kattmat och kattsand för hela perioden. Bror & Syster, kastrerade, innekatter, rumsrena, mycket KärVänliga. Helst fam utan barn & helst våning, inte hus. Tlf: 685 263 716

**TIL SALGS:**

Seng, nesten ubrukt, 90 x 200 cm, god madrass og polstret base, til salgs i Albir for kun 100 €  
Ring Berit på: 0047 414 64 164

**GODT PIANO SELGES**

Brunt Pearl River piano (USA) Spesielt utvalgt av pianisten Larissa Yvonne Snarli. Hentepreis € 980,- Foto kan sendes på mail. Henv. admin@optics.no  
Kan ses etter avtale på Dream Hills, Los Altos, Orihuela Costa. Tlf: 6767 40 342

**ØNSKER FOSTERHJEM TIL 2 KATTER**

Maksimum 1 år. Vi holder kattemat og kattesand for for hele perioden. Bror og søster. Kastrerte, innekatter, stuerene, Veldig tillitsfulle. Helst fam. uten barn og helst leilighet, ikke hus. Tlf: 685 263 716

**FRISØR-SALONG SELGES**

Godt opparbeidet frisør / hudpleie-salong på costa blanca selges! 95.000 euro.  
mail: salonspain@hotmail.com

**NYTT HARDANGER BESTIKK**

Nydelig middags bestikk til 6 pers., pluss teskjeer og suppeøse til sammen 31 deler. Pris i forretning NOK 3341,- Selges for €

**I DENNE UTGAVEN: SPANSK-NORSKE KALENDER FOR 2010**

**SPANIAPOSTEN GRATIS!**

300,- Tel. 6767 40 342 eller email roger@promaster.no

**JOBBSØKES / TILBYSTJENESTER TILBYES**

**FERIE PÅ RØROS?**

Vi har et hyttetun på Røros og ønsker oss noen uker på Costa Blanca. Intr. i å bytte bolig i sommer? Send en mail til: jan@prestmo.org

**ØNSKER LÅNE / LEIE**

Ønsker låne / leie / event. kjøpe stor herresykel og damesykel -Bor ved La Florida/ Torrevieja-henv. Spansk mob. 645-291622 eller Norsk mob. 974-17754 Terje.

**NOTEBOOK PC TIL SALGS**

Notebook: Fujitsu Siemens D1840 15.4" Pentium 4 - 3.2 GHz, 1 GB DDR 266/333, 90GB HD, DVD+RW, ATI Radeon 9600- 128 MB, Batt.deff, kjøres på strøm Pris 150,- Euro lghagen@telefonica.net

**BETALER OPPTIL 100 EURO PR. PLATE.**

Skal dere til Norge en tur. Kikk etter på loft eller i kjeller. Interessert i singles/EP's med Beatles og andre 60-talls-artister, også norske. Norske utgivelser med billedomslag. Henter. Tlf. 966769956 / 695313070. wholsen.goldies@hotmail.com

**SPEISEBORD TIL SALGS**

Ovalt glassbord til spisesue selges i Albir. Forniklede ben og gravert mønster i glasset. Meget stilig og solid. Pris 65 euro. Kan evt. fraktes til kjøper innen 10 km avst. Foto kan sendes til epost om ønskelig. Mobil: 690040345

**HUSHOLDERSKE SØKES**

Husholderske søkes av enkemann for noen ukerunner et sykefravær. 3-4 timers arbeide pr. dag. Harald Meinhardt. Tlf. 966802249 Mobil: 645295634

**TJEN GODE PENGER.**

Genialt Konsept.Seriøst og fullautomatisert system er klart for Deg. Full Opplæring. Oppstarts-kostnad ca kr 2500,-. Jobb Hvor og Når Du Vil. Min.10-15 timer i uken. Se www.godjobbhemmefra.com

**TRENGER DU HJELP?**

Småjobber som du ikke har tid, anledning eller ork til gjør jeg gjerne for deg. Flyttejobber, vasking, innkjøp, budtjenester, hagearbeid og mye, mye mer! Ring eller send en mail til TLF: 693804600 EPOST: tss@epost.no

God helse begynner med vann  
**LUXOR SPA & FITNESS CENTERS**



**HOTEL LEVANTE CLUB**  
★★★★

Bryllup & konferanser ute i det fri eller i ett av våre mange konferanserom

Kontakt oss for ett uforpliktende tilbud!  
Tlf: 96 683 00 00

Av. Severo Ochoa 3B,  
Rincón de Loix, Benidorm

www.hotellevanteclub.com  
email: eventos@hlc.grupo-centauro.com

**aeromax**  
The Original WiMAX Pioneers

**Bredbånd Internet Telefoni tjenester over WiMAX**

Du trenger ingen fasttelefon fra Telefonica for å få ubegrenset Høyhastighets Internet og nasjonale og internasjonale telefonsamtaler gratis!

Dekning  
 Ingen dekning  
 Planlagt dekning

For informasjon  
Tel **902.347.328** - **www.aeromax.es**

\*aeromax Triple Flat: 2.048 kbps Høyhastighets internett med telefonsamtaler til nasjonale og utenlandske fasttelefoner inkludert.

# LEIEBIL TIL lavpris

DE BESTE BILENE,  
BILLIGST OG ENKLEST PÅ INTERNET

[WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL](http://WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL)



## GRUPPE A

3 Dører  
Ford KA



€ 94  
7 dager

## GRUPPE A1

3 Dører  
Ford Fiesta



VW Polo



€ 99  
7 dager

## GRUPPE B

5 Dører  
Ford Fiesta



Ford Fusion  
Peugeot 207  
VW Polo



€ 105  
7 dager

## GRUPPE C

5 Dører  
Ford Focus



Kia Ceed  
Mazda 3  
Peugeot 307  
VW Golf

€ 127  
7 dager

## GRUPPE D

5 Dører diesel  
Ford Fiesta Trend



Opel Corsa CDTI  
Peugeot 207 HDI  
VW Polo TDI



€ 110  
7 dager

## GRUPPE E

5 Dører diesel  
Ford Focus TDCI



Kia Ceed CRDI  
Peugeot 307 HDI  
Seat Leon TDI



€ 137  
7 dager

## GRUPPE F2/F3

Stasjonsvogn  
Ford Focus TDCI  
Ford Focus



Peugeot 307 Siv. HDI



€ 147  
7 dager

## GRUPPE F4

5 dører storbil  
Ford CMAX Trend



VW Touran Advance



€ 152  
7 dager

## GRUPPE I

Minibuss 9 seter  
Mercedes Vito



VW Transporter TDI



€ 315  
7 dager



[WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL](http://WWW.SPANIAGUIDEN.NO/LEIEBIL)



Telefon: (+34) 966 882 501

E-post: [leiebil@spania.no](mailto:leiebil@spania.no)

ALICANTE • BENIDORM • MURCIA • MALAGA • TORREVIEJA